

T76A1  
E88  
2005/06  
2  
QL  
P. gouv.

---

---

# ÉTUDE DES CRÉDITS

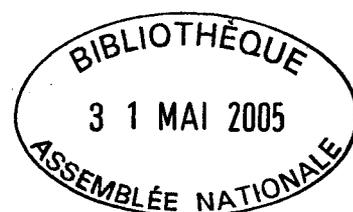
## 2005-2006

---

---

### **Demande de renseignements de l'Opposition officielle**

Les données concernant le Conseil consultatif du travail et de la main-d'œuvre (CCTM) sont intégrées à celles du ministère



---

---

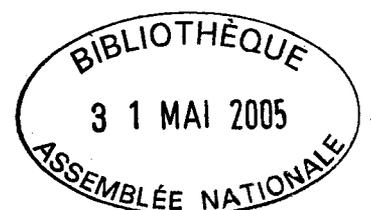
# ÉTUDE DES CRÉDITS

**2005-2006**

---

---

**Demande de renseignements généraux**



**MINISTÈRE DU TRAVAIL**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006**

**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TABLE DES MATIÈRES**

	<b>PAGE</b>
1. Comparaison pour chaque ministère et chaque organisme, par poste budgétaire, entre les crédits 2004-2005 et 2005-2006 compte tenu des modifications administratives apportées lors du remaniement ministériel du 18 février 2005.....	1
2. Organigramme du ministère en indiquant pour chaque poste le nom, le titre du titulaire ainsi que le numéro de téléphone.....	2
3. Liste de toutes les publications du ministère (incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles) ainsi qu'une copie de la Déclaration de services aux citoyens:.....	6
- tirage;	
- coût;	
- agence de conception;	
- graphisme;	
- rédacteur;	
- imprimeur;	
- distribution.	
4. Liste des voyages hors Québec depuis le 1 <sup>er</sup> avril 2004 : .....	8
- endroits et dates du départ et du retour;	
- but du voyage;	
- personnes rencontrées;	
- coûts	
- noms des ministres, députés, personnel de cabinet, fonctionnaires concernés (avec leur titre) et autres participants (avec leur titre);	
- pour les organismes, noms des dirigeants et fonctionnaires concernés.	
5. Pour chacun des ministères ou organismes publics ou parapublics, lors de mission à l'étranger :.....	12
- la liste des ententes signées et/ou annoncées;	
- les détails de ces ententes;	
- les résultats obtenus à ce jour;	
- les investissements annoncés.	
6. Les sommes dépensées pour les voyages en avion de chaque membre du Conseil des ministres et des membres des cabinets ministériels au Québec et à l'étranger.....	14
7. Liste des dépenses en publicité (incluant sur Internet) et des articles promotionnels :.....	16
- les sommes dépensées pour l'exercice financier 2004-2005 et les prévisions pour 2005-2006;	
- les firmes de publicité;	
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);	
- le nom des fournisseurs, incluant les contrats de photographes);	
- le but visé par chaque dépense.	

8. Liste des sondages et groupes de discussions effectués durant l'exercice financier 2004-2005 à la demande des cabinets, des membres du Conseil des ministres, ministères, organismes, sociétés, régies et commissions qui s'y rattachent :..... 18
- liste et coût;
  - copie des soumissions;
  - copie du questionnaire et du résultat;
  - firme ayant obtenu le contrat.
9. Liste des études commandées, à l'extérieur ou à l'intérieur, durant l'exercice financier 2004-2005 à la demande d'un ministère ou d'un organisme :..... 20
- liste et coût;
  - copie des soumissions;
  - copie des études;
  - firme ou individu ayant obtenu le mandat;
  - copie du contrat.
10. Liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés par un ministère, un cabinet ministériel ou un organisme en 2004-2005 :..... 22
- le nom du professionnel ou de la firme;
  - le mandat et le résultat (rapport ou document final);
  - le coût;
  - le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
  - dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.
11. Liste des contrats de moins de 25 000 \$ ou de plus de 25 000 \$ octroyés par un ministère, un cabinet ministériel ou un organisme en 2004-2005 à une firme de relations publiques : ..... 36
- le nom du professionnel ou de la firme;
  - le mandat et le résultat (rapport ou document final);
  - le coût;
  - le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
  - dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.
12. Pour le Cabinet ministériel, le montant, pour l'année 2004-2005, de chacune des dépenses suivantes : ..... 38
- la photocopie;
  - la téléphonie cellulaire et coût d'utilisation;
  - les téléavertisseurs;
  - le mobilier de bureau;
  - les distributeurs d'eau de source;
  - le remboursement des frais de transport;
  - le remboursement des frais d'hébergement;
  - le remboursement des frais de repas;
  - l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toutes sessions de type perfectionnement ou ressourcement : i) au Québec  
ii) à l'extérieur du Québec.
13. Pour le Ministère, le montant, pour l'année 2004-2005, de chacune des dépenses suivantes :..... 39
- la photocopie;
  - la téléphonie cellulaire et coût d'utilisation;
  - les téléavertisseurs;
  - le mobilier de bureau;
  - les distributeurs d'eau de source;
  - le remboursement des frais de transport;
  - le remboursement des frais d'hébergement;
  - le remboursement des frais de repas;
  - l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès,

des colloques et toutes sessions de type perfectionnement ou ressourcement : i) au Québec  
ii) à l'extérieur du Québec

14. Le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles (de chaque ministère et pour chacun des organismes relevant de sa compétence) pour chaque catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc...) par ministère, par cabinet ministériel et par organisme pour 2004-2005 ainsi que les prévisions pour 2005-2006, 2006-2007 et 2007-2008 :..... 41
- pour chaque catégorie, indiquer le pourcentage par rapport à l'effectif total du ministère ou de l'organisme.
15. À chacun des mois du dernier exercice budgétaire 2004-2005, pour chaque ministère et organisme et ce, par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) :..... 42
- nombre total de jours de maladie pris par le personnel;
  - nombre total d'heures de travail supplémentaires réalisées par le personnel et répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.);
  - nombre total de jours de vacances pris par le personnel;
  - nombre de plaintes pour harcèlement psychologique.
16. Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour chacun des exercices budgétaires depuis le 1<sup>er</sup> avril 2002 :..... 43
- évolution des effectifs réguliers par catégories d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);
  - évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir;
  - nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie;
  - nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);
  - niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires;
  - nombre de départs à la retraite anticipés pour les cinq prochaines années.
17. La liste des baux pour les espaces loués de la SIQ en indiquant pour chacun d'eux :..... 45
- l'emplacement de la location;
  - la superficie du local loué;
  - la superficie réellement occupée;
  - la superficie inoccupée;
  - le coût de location au mètre carré;
  - le coût total de ladite location;
  - les coûts d'aménagement réalisés en 2004-2005, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;
  - la durée du bail.

18.	Liste des baux auxquels la SIQ a mis fin en 2004-2005 et prévisions 2005-2006.....	46
19.	Mise à part la SIQ, la liste des firmes en 2004-2005 de qui sont loués des espaces en indiquant pour chacune d'elles :.....	47
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- l'emplacement de la location;</li> <li>- la superficie du local loué;</li> <li>- la superficie réellement occupée;</li> <li>- la superficie inoccupée;</li> <li>- le coût de location au mètre carré;</li> <li>- le coût total de ladite location;</li> <li>- les coûts d'aménagement réalisés en 2004-2005, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;</li> <li>- la durée du bail;</li> <li>- le propriétaire et/ou le nom de la firme.</li> </ul>	
20.	Coûts de déménagement, d'aménagement et travaux effectués dans les cabinets ministériels du 1 <sup>er</sup> avril 2004 au 17 février 2005 et du 18 février 2005 à ce jour .....	48
21.	La liste du personnel du cabinet de chaque membre du Conseil des ministres au 1 <sup>er</sup> avril 2004 en indiquant pour chaque individu :.....	49
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- la date de l'entrée en fonction;</li> <li>- le titre de la fonction;</li> <li>- l'adresse du port d'attache;</li> <li>- le traitement annuel ou, selon le cas, les honoraires versés;</li> <li>- la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève;</li> <li>- la description de tâches;</li> <li>- le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet depuis le 1<sup>er</sup> avril 2004;</li> <li>- le nombre total d'employés au cabinet;</li> <li>- le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la fonction occupée;</li> <li>- s'il a ou non signé les directives du premier ministre</li> </ul>	
22.	Liste des sommes d'argent versées en 2004-2005 à même le budget discrétionnaire :.....	51
	<ul style="list-style-type: none"> <li>i) du ministre;</li> <li>ii) du ministère ou de l'organisme, en indiquant : <ul style="list-style-type: none"> <li>- le nom de l'organisme ou de la personne concernés;</li> <li>- la circonscription électorale;</li> <li>- le montant attribué;</li> <li>- le projet visé et le résultat.</li> </ul> </li> </ul>	
23.	La ventilation détaillée des budgets de dépenses afférentes aux transferts obtenus du gouvernement fédéral (préciser le montant reçu) en 2003-2004 et 2004-2005; pour chacun de ces programmes ou des fonds, description sommaire du mode de subvention et les prévisions pour les exercices financiers 2005-2006, 2006-2007 et 2007-2008.....	55
24.	Liste du personnel en disponibilité par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) en indiquant :.....	56
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- le poste initial;</li> <li>- le salaire;</li> <li>- le poste actuel, s'il y a lieu;</li> <li>- la date de la mise en disponibilité;</li> <li>- la prévision 2005-2006 et 2006-2007.</li> </ul>	

25. Pour chaque ministère et organisme, le nombre d'occasionnels mis à pied par catégorie d'âge en 2004-2005..... 57
26. Méthodologie employée pour effectuer la planification des départs à la retraite, des embauches et du renouvellement des contrats d'employés occasionnels..... 58
27. Liste du personnel hors structure par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) rémunéré par le ministère qui n'occupe aucun poste dans ce ministère:..... 59
- nom de la personne;
  - poste occupé;
  - salaire;
  - assignation initiale;
  - date de l'assignation hors structure;
  - date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.
28. Liste du personnel rémunéré par le ministère ou l'organisme et affecté à des organismes parapublics non gouvernementaux et autres :..... 60
- assignation initiale;
  - assignation actuelle;
  - salaire;
  - date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.
29. Liste du personnel rémunéré par des organismes parapublics non gouvernementaux et autres et affecté au ministère :..... 61
- assignation initiale;
  - assignation actuelle;
  - salaire;
  - date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.
30. Liste du personnel par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires) qui reçoit une double rémunération, soit celle rattachée à leur fonction et un revenu d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les régies régionales de la santé et les établissements hospitaliers, en indiquant :..... 62
- le salaire de la personne;
  - le montant reçu du régime de retraite.
31. Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, la liste détaillée du matériel informatique (année d'acquisition, modèle et la somme dépensée)..... 63
32. Liste de tous les abonnements du ministère et le coût de chacun :..... 65
- services Internet d'information;
  - livres;
  - journaux;
  - magazines;
  - bulletins électroniques et/ou papiers;
  - clubs privés ou autres;
  - billets de saison;
  - etc.
33. Pour chaque site Internet (incluant ceux des événements ponctuels), et ce, depuis l'existence du site :..... 67
- le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site;
  - les coûts de construction du site;
  - le coût de l'entretien et de la mise à jour;
  - qui est responsable du contenu sur le site;
  - quelle est la fréquence moyenne de mise à jour;
  - le nombre de visiteurs (hits) par mois;

	- combien de fois le site a-t-il été refait? Quel a été le coût? Quels sont les critères qui ont justifié les changements?	
34.	Dépenses effectuées en 2004-2005 par chaque ministère ou organisme dans les technologies de l'information :..... a) téléphonie; b) matériel informatique; c) logiciels; d) programmation; e) formation.	70
35.	Pour chacun des ministères et organismes publics et parapublics, état d'avancement des travaux relatifs à l'équité salariale.....	71
36.	Une liste et une copie de tous les contrats octroyés dans le cadre du processus de réingénierie et de modernisation de l'État ainsi que le montant de chacun de ces contrats.....	72
37.	Liste et copie des sondages commandés dans le cadre du processus de réingénierie de l'État ainsi que le montant de chacun de ces contrats.....	73
38.	Toutes les études commandées en 2004-2005 sur la privatisation ou l'impartition de services gouvernementaux déjà offerts ou de nouveaux services publics, les contrats liés à ces études, les mandats détaillés, l'échéance prévue et les montants impliqués.....	74
39.	Les solutions proposées par chaque ministère ou organisme dans le cadre des travaux portant sur la réingénierie de l'État à la demande du Conseil exécutif, du Conseil du trésor ou des comités formés par le gouvernement.....	75
40.	Pour chaque ministère et organisme, le cas échéant, le nombre de réunions des comités ministériels sur l'organisation du travail .....	76
41.	Pour chaque ministère et organisme, les budgets consacrés à la sécurité des ministères, organismes ainsi qu'à leurs installations (interne ou par contrat à l'externe) en 2004-2005 et ceux prévus pour 2005-2006.....	77
42.	Toute modification à une directive existante ou toute nouvelle directive s'appliquant à tous les ministères ou organismes, ou particulière à certains ministères ou organismes, à l'égard de la circulation et la confidentialité de l'information ainsi que toutes les sommes investies dans l'application de ces mesures par chacun des ministères et organismes incluant le ministère de la Sécurité publique.....	78
43.	Pour chaque ministère et organisme, le nombre et la nature des griefs formulés à l'égard des politiques ministérielles visant à assurer la confidentialité des informations ainsi que le nombre de sanctions imposées aux employés et aux cadres à l'égard de ces mêmes politiques.....	79
44.	Nominations, depuis le 1 <sup>er</sup> mai 2004, de mandataires, émissaires, négociateurs, médiateurs :..... - liste; - mandats; - contrats; - résultat du travail effectué; - échéances prévues; - sommes impliquées.	80
45.	Pour 2004-2005, les dépenses effectuées par ministère pour les tournées ministérielles et sous-ministérielles dans les régions du Québec, en ventilant pour chacune des régions.....	81

46.	Pour chaque ministère et organisme, les montants déboursés en 2004-2005 ainsi que les prévisions pour 2005-2006 pour les études, avis ou achat de matériel (logiciels ou équipements) pour la mise en place du gouvernement en ligne, les contrats octroyés, les échéances prévues.....	82
47.	La liste et une copie de tous les avis demandés au Commissaire au lobbying par un ministère, un organisme ou un cabinet ministériel.....	83
48.	La liste et une copie de tous les avis demandés à la Commission d'accès à l'information par un ministère, organisme ou un cabinet ministériel.....	84
49.	Nombre de demandes d'accès à l'information par ministère et organisme pour 2004-2005 :..... - nombre de refus; - nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de vingt jours; - nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de trente jours.	85
50.	La liste de tous les mandats confiés à chaque adjoint parlementaire des membres du Conseil des ministres :..... - coûts; - nombre de ressources affectées; - nombre de rencontres; - nombre d'ETC affecté à chaque mandat en indiquant leur fonction et leur titre.	86
51.	Pour chacun des ministères et organismes, le nombre d'ETC autorisé et non comblé depuis février 2005.....	87
52.	Pour chaque ministère et organisme, le montant des cibles de compressions fixées par le Conseil du trésor pour fermer l'année 2004-2005 et mesures prises par chacun d'entre eux pour atteindre ces cibles.....	88
53.	Pour chaque ministère et organisme, le montant des cibles de compressions fixées par le Conseil du trésor pour fermer l'année 2005-2006 et mesures prises par chacun d'entre eux pour atteindre ces cibles.....	89
54.	La liste des nominations effectuées par chaque membre du Conseil des ministres au sein d'organismes, de comités ou autres dont une indemnité (salaires, jetons de présence, etc.) est payée par le ministère, incluant le nombre de femmes nommées.....	90
55.	La liste ainsi que les montants versés à chacun des traiteurs ayant fait affaire avec chaque ministère (incluant les cabinets ministériels) et organisme en 2004-2005.....	91
56.	Copie des parties accessibles au public de tous les mémoires au Conseil des ministres qui ont une incidence sur les crédits budgétaires.....	93

**MINISTÈRE DU TRAVAIL**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006**

**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**1. COMPARAISON DES CRÉDITS 2004-2005 ET 2005-2006**

**Comparaison pour chaque ministère et chaque organisme, par poste budgétaire, entre les crédits 2004-2005 et 2005-2006, compte tenu des modifications administratives apportées lors du remaniement ministériel du 18 février 2005.**

Veillez vous référer au cahier explicatif des crédits du portefeuille du Travail transmis avec l'ensemble de la documentation de l'étude des crédits 2005-2006.

**MINISTÈRE DU TRAVAIL**

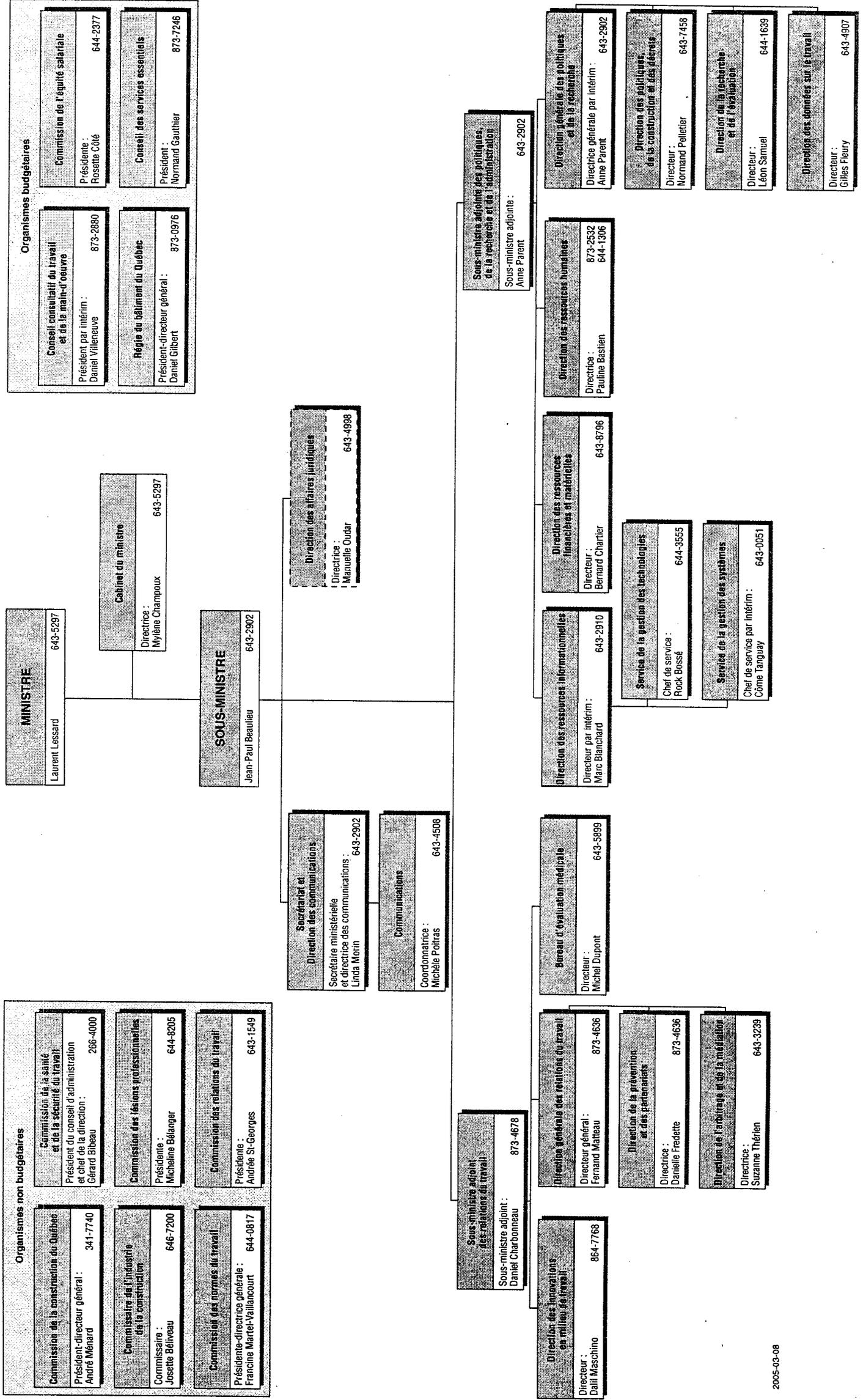
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006**

**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**2. ORGANIGRAMME**

**Organigramme du ministère ou de l'organisme en indiquant pour chaque poste le nom, le titre du titulaire ainsi que le numéro de téléphone.**

L'organigramme est présenté à la page suivante.



**CONSEIL CONSULTATIF DU TRAVAIL ET DE LA MAIN-D'OEUVRE**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006**

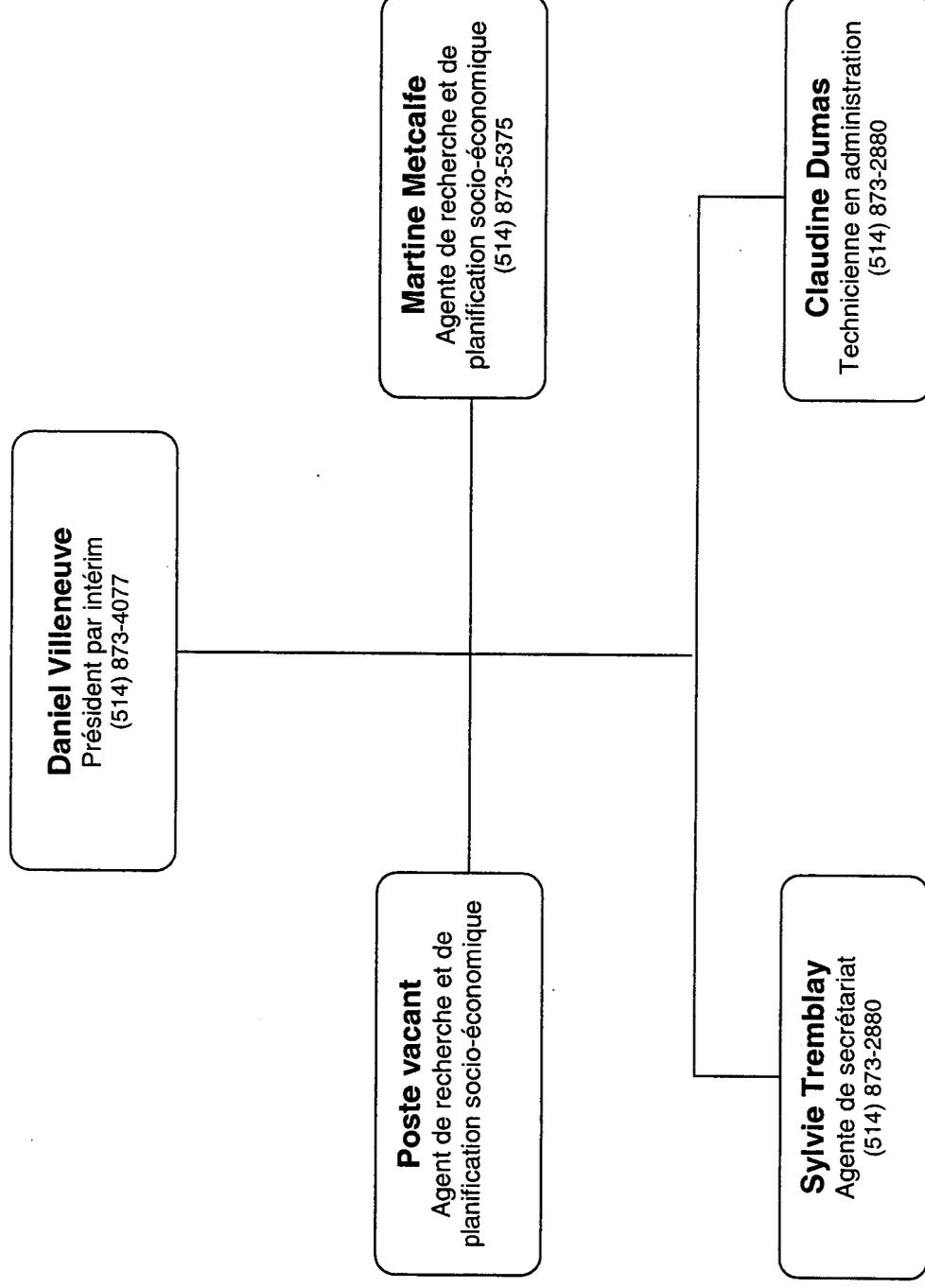
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**2. ORGANIGRAMME.**

**Organigramme du ministère ou de l'organisme en indiquant pour chaque poste le nom et le titre du titulaire, incluant le numéro de téléphone.**

L'organigramme  
est présenté à la page suivante.

## Organigramme du Conseil consultatif du travail et de la main-d'oeuvre



## MINISTÈRE DU TRAVAIL

### ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

#### RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### 3. PUBLICATIONS.

Liste de toutes les publications du ministère ou de l'organisme (incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles) :				
<ul style="list-style-type: none"> <li>- tirage;</li> <li>- coût;</li> <li>- distribution;</li> <li>- imprimeur.</li> </ul>				
TITRE	TIRAGE	COÛT	DISTRIBUTION	IMPRIMEUR
Brochure Forum sur la productivité et l'emploi : une question d'organisation et de créativité	10 000	4 593,00 \$	Ministère du Travail	Imprimerie Le Renouveau
Changements organisationnels pour améliorer la productivité et l'emploi – Recueil de cas vécus	450	2 407,50 \$	Ministère du Travail	Les Copies de la Capitale
Des spécialistes en relations du travail au service des parties	2 000	1 716,00 \$	Ministère du Travail	Imprimerie J.B. Deschamps
Documents sur les définitions	450	414,00 \$	Ministère du Travail	Les Copies de la Capitale
Portrait statistique des conventions collectives analysées en 2003 au Québec	35	292,00 \$	Ministère du Travail	Reprographie gouvernementale
Rapport annuel de gestion 2003-2004	300	4 707,00 \$	Ministère du Travail	Imprimerie Le Renouveau
Rapport sur les conventions collectives de longue durée De 1994 à 2002	50	465,00 \$	Ministère du Travail	Reprographie gouvernementale
Regards sur le travail	300	2 853,00 \$	Ministère du Travail	Imprimerie Le Renouveau
Regards sur le travail (3 <sup>e</sup> )	450	1 621,00 \$	Ministère du Travail	Les Copies de la Capitale
Résumé statistique sur l'arbitrage de première convention (1 <sup>er</sup> fév. 1978 au 31 déc. 2003)	25	150,00 \$	Ministère du Travail	Reprographie gouvernementale

CONSEIL CONSULTATIF DU TRAVAIL ET DE LA MAIN-D'OEUVRE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

3. PUBLICATIONS.

Liste de toutes les publications du ministère ou de l'organisme (incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles) :

- tirage;
- coût;
- distribution;
- imprimeur.

TITRE	TIRAGE	COÛT	DISTRIBUTION	IMPRIMEUR
Rapport annuel de gestion 2003-2004	300	2 733,75 \$	CCTM	Les Publications du Québec
Liste annotée d'arbitres de grief 2004-2005	6000	9 144,00 \$	CCTM	Imprimerie Le Renouveau

MINISTÈRE DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

4. LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2004.

ENDROIT ET DATE	BUT DU VOYAGE	PERSONNES RENCONTRÉES	COÛT	NOM
TORONTO (Ont.) 21 avril 2004	Participer à une rencontre de négociation – dossier de la mobilité de la main-d'œuvre dans l'industrie de la construction – avec les représentants du ministère du Travail du Québec.	Représentants du ministère du Travail du gouvernement ontarien	2 117,54 \$	Alain Turcotte Michel Sauvé
TORONTO (Ont.) 27 au 29 mai 2004	Participer à l'audience d'une plainte – ANACT (Accord nord-américain de coopération dans le domaine du travail).	Représentants de la DRHCC et Associations plaignantes du Mexique	1 205,21 \$	Danielle Girard
EDMONTON (Alb.) 2 au 5 juin 2004	Participer à une réunion du sous-comité de la main-d'œuvre féminine de l'Association canadienne des administrateurs de la législation ouvrière (ACALO)	Membres du sous-comité	1 398,32 \$	Michèle Poitras
TORONTO (Ont.) 3 au 6 juin 2004	Participer au 38 <sup>e</sup> Congrès de l'Association canadienne des économistes. Recueillir le maximum d'information pertinente afin de contribuer à la préparation du Forum sur la productivité et l'emploi que le ministère du Travail tiendra en mars à Montréal.	Membres de l'Association canadienne des économistes.	897,44 \$	Alexis Labrosse
GUADELOUPE 12 au 19 juin 2004	Participer aux travaux d'ateliers organisés par l'INTEFP (Institut National du Travail, de l'Emploi et de la Formation professionnelle).	Membres de l'INTEFP	Coûts défrayés par l'INTEFP	Fernand Matteau

MINISTÈRE DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

4. LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2004.

ENDROIT ET DATE	BUT DU VOYAGE	PERSONNES RENCONTRÉES	COÛT	NOM
OTTAWA (Ont.) 16 au 18 juin 2004	Participer à la conférence annuelle de Statistique Canada.	Membres invités par Statistique Canada	494,85 \$	Réjean Gamache
CHARLOTTETOWN (I.-P.-É.) 6 au 8 juillet 2005	Participer à la réunion annuelle du Comité des Affaires internationales de l'ACALO.	Membres du comité	1 349,59 \$	Danielle Girard
CHARLOTTETOWN (I.-P.-É.) 7 au 11 juillet 2004	Participer à une réunion du Comité de la recherche et des politiques de l'Association canadienne des administrateurs de la législation ouvrière (ACALO).	Membres de l'ACALO	1 823,50 \$	Léon Samuel
HALIFAX (N.-É.) 23 au 29 juillet 2004	Représenter la Direction générale des relations du travail du ministère à une conférence « ALRA 2004 – Reflecting on the Essentials ».	Membres invités par l'ALRA	827,70 \$	Monique Richard
TORONTO (Ont.) 19 août 2004	Participer à une rencontre de négociation – dossier de la mobilité de la main-d'œuvre dans l'industrie de la construction – avec les représentants du ministère du Travail du Québec.	Représentants du ministère du Travail du gouvernement ontarien	1 272,54 \$	Alain Turcotte Michel Sauvé
TORONTO (Ont.) 16 novembre 2004	Participer à une rencontre de négociation – dossier de la mobilité de la main-d'œuvre dans l'industrie de la construction – avec les représentants du ministère du Travail du Québec.	Représentants du ministère du Travail du gouvernement ontarien	1 705,54 \$	Alain Turcotte Michel Sauvé

MINISTÈRE DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

4. LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2004.

ENDROIT ET DATE	BUT DU VOYAGE	PERSONNES RENCONTRÉES	COÛT	NOM
COSTA RICA 10 au 16 janvier 2005	Accompagner le ministre pour participer à une mission de coopération à San Jose.	Représentants du Costa Rica	3 886,37 \$	Marie-Claude Francoeur
TORONTO (Ont.) 25 au 28 janvier 2005	Participer à une réunion fédérale-provinciale-territoriale des ministres responsables des affaires du Travail 2005.	Ministres des autres provinces	1 400,17 \$ 1 598,64 \$	Michel Després Marie-Claude Francoeur
TORONTO (Ont.) 26 au 28 janvier 2005	Réunion fédérale-provinciale-territoriale des ministres responsables des affaires du Travail 2005 (présence du ministre du Travail).	Ministres des autres provinces	2 158,34 \$	Jean-Paul Beaulieu Danielle Girard
TORONTO (Ont.) 1 <sup>er</sup> février 2005	Participer à une rencontre de négociation – dossier de la mobilité de la main-d'œuvre dans l'industrie de la construction – avec les représentants du ministère du Travail du Québec.	Représentants du ministère du Travail du gouvernement ontarien	561,94 \$	Alain Turcotte
OTTAWA (Ont.) 9 février 2005	Participer à la rencontre de négociation – dossier de la mobilité de la main-d'œuvre dans l'industrie de la construction.	Représentants de divers ministères ontariens et québécois	244,46 \$	Alain Turcotte Michel Sauvé
OTTAWA (Ont.) 30 et 31 mars 2005	Participer à la Conférence trinationale sur les dimensions du travail dans la responsabilité des sociétés en Amérique du Nord.	Représentants de la DRHCC et conférenciers américains et de l'OIT.	758,10 \$	Danielle Girard

CONSEIL CONSULTATIF DU TRAVAIL ET DE LA MAIN-D'OEUVRE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

4. VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2004.

ENDROIT ET DATE	BUT DU VOYAGE	PERSONNES RENCONTRÉES	COÛT	NOM DES PARTICIPANTS
		S/O		

MINISTERE DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

5. MISSION À L'ÉTRANGER

**Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, lors de missions à l'étranger :**

- la liste des ententes signées et/ou annoncées;
- les détails de ces ententes;
- les résultats obtenus à ce jour;
- les investissements annoncés.

La réponse à cette question est incluse à la question 4.

**CONSEIL CONSULTATIF DU TRAVAIL ET DE LA MAIN-D'OEUVRE**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006**

**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**5. MISSION À L'ÉTRANGER.**

**Pour chacun des ministères ou organismes publics ou parapublics, lors de mission à l'étranger :**

- **la liste des ententes signées et/ou annoncées;**
- **les détails de ces ententes;**
- **les résultats obtenus à ce jour;**
- **les investissements annoncés et/ou les annonces de fermetures.**

**S/O**

**MINISTÈRE DU TRAVAIL**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006**

**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**6. VOYAGES EN AVION**

Les sommes dépensées pour les voyages en avion de chaque membre du Conseil des ministres et des membres des cabinets ministériels au Québec et à l'étranger.

La réponse à cette question est incluse à la question 4.

**CONSEIL CONSULTATIF DU TRAVAIL ET DE LA MAIN-D'OEUVRE**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006**

**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**6. VOYAGES EN AVION DE CHAQUE MEMBRE DU CONSEIL DES MINISTRES  
ET DES MEMBRES DES CABINETS MINISTÉRIELS AU QUÉBEC ET À  
L'ÉTRANGER.**

**Les sommes dépensées pour les voyages en avion de chaque membre du Conseil des ministres et des membres des cabinets ministériels au Québec et à l'étranger.**

**S/O**

MINISTÈRE DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

7. DÉPENSES EN PUBLICITÉ (INCLUANT SUR INTERNET) ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS

Liste des dépenses en publicité (incluant sur Internet) et des articles promotionnels :

- les sommes dépensées pour l'exercice financier 2004-2005 et les prévisions pour 2005-2006;
- firmes de publicité;
- mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- le nom des fournisseurs, incluant les contrats de photographes;
- le but visé par chaque dépense.

DÉPENSES EN 2004-2005

- Publicité obligatoire
- Publicité mandat

TOTAL

Aucune

DÉPENSES PRÉVUES EN 2005-2006

TOTAL

20 000 \$

CONSEIL CONSULTATIF DU TRAVAIL ET DE LA MAIN-D'OEUVRE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

7. DÉPENSES EN PUBLICITÉ (INCLUANT SUR INTERNET) ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS.

Liste des dépenses en publicité (incluant sur Internet) et des articles promotionnels :

- les sommes dépensées pour l'exercice financier 2004-2005 et les prévisions pour 2005-2006;
- firmes de publicité;
- mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- le nom des fournisseurs, incluant les contrats de photographes;
- le but visé par chaque dépense.

TOTAL DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ

COÛT

DÉPENSES EN 2004-2005

S/O

DÉPENSES PRÉVUES EN 2005-2006

S/O

**MINISTÈRE DU TRAVAIL**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006**

**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**8. SONDAGES ET GROUPES DE DISCUSSIONS EFFECTUÉS À LA DEMANDE DES CABINETS, DES MEMBRES DU CONSEIL DES MINISTRES, MINISTÈRES OU ORGANISMES, SOCIÉTÉS, RÉGIES ET COMMISSIONS**

Liste des sondages et groupes de discussions effectués durant l'exercice financier 2004-2005 à la demande des cabinets, des membres du Conseil des ministres, ministères, organismes, sociétés, régies et commissions qui s'y rattachent :

- liste et coût;
- copie des soumissions;
- copie du questionnaire et du résultat;
- firme ayant obtenu le contrat.

**S/O**

**CONSEIL CONSULTATIF DU TRAVAIL ET DE LA MAIN-D'OEUVRE**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006**

**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**8. SONDAGES ET GROUPES DE DISCUSSIONS EFFECTUÉS À LA DEMANDE DU MINISTÈRE OU DE L'ORGANISME.**

Liste des sondages et groupes de discussions effectués durant l'exercice financier 2004-2005 à la demande des cabinets, des membres du Conseil des ministres, ministères, organismes, sociétés, régies et commissions qui s'y rattachent :

- liste et coût;
- copie des soumissions;
- copie du questionnaire et du résultat;
- firme ayant obtenu le contrat.

**S/O**

**MINISTÈRE DU TRAVAIL**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006**

**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**9. ÉTUDES COMMANDÉES DURANT L'EXERCICE FINANCIER 2004-2005**

Liste des études commandées, à l'intérieur ou à l'extérieur, durant l'exercice financier 2004-2005 à la demande du ministère ou de l'organisme :

- liste et coût;
- copie des soumissions;
- copie des études;
- firme ou individu ayant obtenu le mandat;
- copie du contrat.

**S/O**

CONSEIL CONSULTATIF DU TRAVAIL ET DE LA MAIN-D'OEUVRE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

9. ÉTUDES COMMANDÉES DURANT L'EXERCICE FINANCIER 2004-2005.

Liste des études commandées, à l'intérieur ou à l'extérieur, durant l'exercice financier 2004-2005 à la demande du ministère ou de l'organisme :

- liste et coût;
- firme ou individu ayant obtenu le mandat.

**S/O**

**MINISTÈRE DU TRAVAIL**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006**

**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

10.A LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE, UN CABINET MINISTÉRIEL OU UN ORGANISME EN 2004-2005 EN INDIQUANT :		
-	le nom du professionnel ou de la firme;	
-	le mandat et le résultat (rapport ou document final);	
-	le coût;	
-	le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);	
-	dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.	
CONTRATS RELIÉS À L'ADMINISTRATION		
NOM DU CONTRACTANT	OBJET DU CONTRAT	MONTANT
Groupe Renaud & associés inc.	Relation d'aide aux employés	24 700 \$ (sur 3 ans)
ALYS formation conseil inc.	Atelier de formation en gestion du rendement	1 650 \$
J. E. Auclair experts-conseils inc.	Formation sur les habiletés relationnelles et le coaching	5 150 \$
Bureau de conférenciers Orizon	Conférence reliée à la motivation du personnel	3 180 \$
Trudel, Nadeau, avocats sene	Production d'un mémoire de frais amendé pour un dossier judiciaire	2 272 \$
Bureau de conférenciers Orizon	Conférence portant sur l'adaptation au changement	2 500 \$
CAMIQ inc.	Administration d'un questionnaire	1 355 \$
Recyclage Vanier inc.	Destruction de dossiers	1 753 \$

**MINISTÈRE DU TRAVAIL**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006**

**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

<p><b>10.A LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE, UN CABINET MINISTÉRIEL OU UN ORGANISME EN 2004-2005 EN INDIQUANT :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- le nom du professionnel ou de la firme;</li> <li>- le mandat et le résultat (rapport ou document final);</li> <li>- le coût;</li> <li>- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);</li> <li>- dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.</li> </ul>		
<p><b>CONTRATS RELIÉS À L'ADMINISTRATION (suite)</b></p>		
<b>NOM DU CONTRACTANT</b>	<b>OBJET DU CONTRAT</b>	<b>MONTANT</b>
Iron Montain	Destruction de dossiers	2 381 \$
J. E. Auclair experts-conseils inc.	Formation – Programme de développement des cadres	3 500 \$

**MINISTÈRE DU TRAVAIL**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006**

**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**10. B LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE, UN CABINET MINISTÉRIEL OU UN ORGANISME EN 2004-2005 EN**

**INDIQUANT :**

- le nom du professionnel ou de la firme;
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût;
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

**CONTRATS RELIÉS AUX COMMUNICATIONS**

NOM DU CONTRACTANT	OBJET DU CONTRAT	MONTANT
Carol Allain	Activité d'animation au Forum sur la productivité et l'emploi	4 225 \$
Communication Demo inc.	Rétro-information de la revue de presse électronique	7 992 \$
Composition Orléans	Réalisation du kiosque du ministère du Travail	1 950 \$
Françoise Guénette	Animation du Forum sur la productivité et l'emploi	3 150 \$
Groupe de présentation Corpav	Équipement audiovisuel pour le Forum sur la productivité et l'emploi	11 975 \$
Imprimerie J.B. Deschamps inc.	Impression de 16 000 couvertures du nouveau visuel du Ministère	2 671 \$

**MINISTÈRE DU TRAVAIL**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006**

**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**10. B LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE, UN CABINET MINISTÉRIEL OU UN ORGANISME EN 2004-2005 EN INDIQUANT :**

- le nom du professionnel ou de la firme;
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût;
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

**CONTRATS RELIÉS AUX COMMUNICATIONS**

NOM DU CONTRACTANT	OBJET DU CONTRAT	MONTANT
Imprimerie J.B. Deschamps inc.	Impression de 2 000 brochures <i>Des spécialistes en relations du travail au service des parties</i>	1 382 \$
Imprimerie Le Renouveau	Impression du <i>Rapport annuel de gestion 2003-2004</i>	2 374 \$
Imprimerie Le Renouveau	Impression de 10 000 brochures pour le Forum sur la productivité et l'emploi	3 668 \$
Imprimerie Le Renouveau	Impression de 5 000 calendriers pour le Forum sur la productivité et l'emploi	1 393 \$
Imprimerie Le Renouveau	Impression de 300 volumes <i>Regards sur le travail</i>	1 908 \$
Le Groupe-conseil Éditia inc.	Révision linguistique de <i>Regards sur le travail</i>	1 792 \$

**MINISTÈRE DU TRAVAIL**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006**

**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**10. B LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE, UN CABINET MINISTÉRIEL OU UN ORGANISME EN 2004-2005 EN**

**INDIQUANT :**

- le nom du professionnel ou de la firme;
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût;
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

**CONTRATS RELIÉS AUX COMMUNICATIONS**

NOM DU CONTRACTANT	OBJET DU CONTRAT	MONTANT
Les Copies de la Capitale inc.	Cartables du participant (impression, insertion et matériel) pour le Forum sur la productivité et l'emploi	7 720 \$
Marie Chabot	Révision linguistique de travail – Actualité – Avril 2004 à mars 2005	5 618 \$
Mono-Lino	Composition de Statistiques Travail – Avril 2004 à mars 2005	9 278 \$
Siamois graphiste	Réalisation des couvertures, cahier du participant, cocardes, panneaux de signalisation, banderole et PowerPoint pour le Forum sur la productivité et l'emploi	1 764 \$
Siamois graphiste	Nouveau visuel pour le Ministère (kiosque, couvertures, fichiers pour le site Web)	2 342 \$
Siamois graphiste	Réalisation du rapport annuel	1 355 \$

**MINISTÈRE DU TRAVAIL**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006**

**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**10. C LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE, UN CABINET MINISTÉRIEL OU UN ORGANISME EN 2004-2005 EN INDIQUANT :**

- le nom du professionnel ou de la firme;
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût;
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

**CONTRATS RELIÉS À L'INFORMATIQUE**

NOM DU CONTRACTANT	OBJET DU CONTRAT	MONTANT
SYNERIA INC.	Expertise conseil sur le collectif GroupWise	19 895 \$
MCDA CONSEIL	Support à la planification et à la reddition de comptes au Service de la gestion des technologies	19 040 \$
DMR CONSEIL	Services professionnels en entrepôt de données pour la réalisation et l'implantation des données pour le système GDA (Gestion des demandes d'arbitrage).	19 250 \$
DMR CONSEIL	Analyse d'impact pour la solution d'impression des systèmes Oracle.	16 561 \$
GSS INC.	Intégration de la planification trimestrielle des activités du Service de la gestion des systèmes à MS-Project	19 600 \$
DMR CONSEIL	Mise en place d'un environnement de laboratoire Java	24 900 \$

**MINISTÈRE DU TRAVAIL**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006**

**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

<b>10.C LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE, UN CABINET MINISTÉRIEL OU UN ORGANISME EN 2004-2005</b>		
<b>CONTRATS RELIÉS À L'INFORMATIQUE (suite)</b>		
<b>NOM DU CONTRACTANT</b>	<b>OBJET DU CONTRAT</b>	<b>MONTANT</b>
CPU DESIGN	Ressources spécialisées en soutien à la clientèle pour répondre à des besoins ponctuels en cours d'année	5 000 \$
SERVICE D'AIDE À LA RÉDACTION(SAR)	Accompagnement en planification de projet au Service de la gestion des technologies	18 840 \$
DMR CONSEIL	Migration du progiciel Livelink dans le cadre du projet Corail	16 500 \$
GCSI Inc.	Plan détaillé d'exploitation des technologies de l'architecture de PES (Prestation électronique de service) volet organisationnel, élément de gestion et partenariat	19 440 \$

**MINISTÈRE DU TRAVAIL**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006**

**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**10.D CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR LE MINISTÈRE OU L'ORGANISME EN 2004-2005.**

**CONTRATS RELIÉS AUX RELATIONS DU TRAVAIL**

NOM DU CONTRACTANT	OBJET DU CONTRAT	MONTANT
Michel Bergeron	Agir à titre d'enquêteur à la suite de plaintes relatives au non respect des dispositions du Code du travail concernant l'interdiction d'embauche de briseurs de grève, ou relatives à des infractions à diverses lois du travail.	11 354 \$
Thomas Hayden	Agir à titre d'enquêteur à la suite de plaintes relatives au non respect des dispositions du Code du travail concernant l'interdiction d'embauche de briseurs de grève, ou relatives à des infractions à diverses lois du travail.	23 062 \$
Richard Miller	Agir à titre d'enquêteur à la suite de plaintes relatives au non respect des dispositions du Code du travail concernant l'interdiction d'embauche de briseurs de grève, ou relatives à des infractions à diverses lois du travail.	11 235 \$
Michel Vallerand	Agir à titre d'enquêteur à la suite de plaintes relatives au non respect des dispositions du Code du travail concernant l'interdiction d'embauche de briseurs de grève, ou relatives à des infractions à diverses lois du travail.	1 058 \$
Jean Waltzing	Agir à titre d'enquêteur à la suite de plaintes relatives au non respect des dispositions du Code du travail concernant l'interdiction d'embauche de briseurs de grève, ou relatives à des infractions à diverses lois du travail.	24 781 \$

MINISTÈRE DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

10.D CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR LE MINISTÈRE OU L'ORGANISME EN 2004-2005.

CONTRATS RELIÉS AUX RELATIONS DU TRAVAIL

NOM DU CONTRACTANT	OBJET DU CONTRAT	MONTANT
BASTIEN, Bernard	Arbitre dans le dossier : Ville de Cowansville	3 609 \$
	Arbitre dans le dossier : Béton Provincial Ltée	3 254 \$
BASTIEN, François	Arbitre dans le dossier : Transport Patrick Boudreau Inc.	5 531 \$
BLAIS, François	Arbitre dans le dossier (Loi fusion municipale, article 176.22) : Ville de Gatineau (pompiers)	480 \$
	Arbitre dans le dossier : Régie intermunicipale de police de Joliette	7 798 \$
	Arbitre dans le dossier : Société du Centre Pierre Péladeau	720 \$
	Arbitre dans le dossier : Gestion Resto Ste-Julie Inc.	720 \$
CLÉMENT, Jean-Guy	Arbitre dans le dossier : Savico Inc.	720 \$

10.D CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR LE MINISTÈRE OU L'ORGANISME EN 2004-2005.

CONTRATS RELIÉS AUX RELATIONS DU TRAVAIL

CLICHE, Nicolas	Médiateur et arbitre dans le dossier (Loi fusion municipale, article 176.15) : Ville de Shawinigan (fonctionnaires)	17 725 \$
	Arbitre dans le dossier : Optima produits domiciliaires Inc.	4 294 \$
	Médiateur et arbitre dans le dossier (Loi fusion municipale, article 176.15) : Ville de St-Jean-sur-Richelieu (cols bleus, cols blancs)	17 651 \$
CLOUTIER, Pierre	Arbitre dans le dossier : Corporation Terre des Jeunes Inc.	14 474 \$
CORRIVEAU, Alain	Arbitre dans le dossier : Fichault Pontiac Buick GMC Cadillac Inc.	1 933 \$
	Médiateur et arbitre dans le dossier (Loi fusion municipale, article 176.15) : Ville de Sherbrooke (Hydro Sherbrooke)	480 \$
COURTEMANCHE, Louis B.	Arbitre dans le dossier : Régie intermunicipale de police de la Rivière du Nord	120 \$
DUFRESNE, Pierre N.	Médiateur et arbitre dans le dossier (Loi fusion municipale, article 176.15) : Ville de St-Jérôme (cols bleus)	7 148 \$
	Médiateur et arbitre dans le dossier (Loi fusion municipale, article 176.15) : Ville de Gatineau (cols bleus)	9 109 \$
FORTIER, Diane	Arbitre dans le dossier : CPE L'Apprenti-Sage	3 240 \$
	Arbitre dans le dossier : Bois d'œuvre Cédrico Inc. (Groupe Cédrico Inc.)	8 984 \$

10.D CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR LE MINISTÈRE OU L'ORGANISME EN 2004-2005.

CONTRATS RELIÉS AUX RELATIONS DU TRAVAIL

FORTIER, François G.	Arbitre dans le dossier : Ville de Fermont	12 228 \$
GAGNON, Denis	Arbitre dans le dossier : Ville de Ste-Adèle	120 \$
	Arbitre dans le dossier : Ville de St-Félicien	7 807 \$
	Arbitre dans le dossier : Syndicat des enseignants du Cégep Lévis-Lauzon	5 760 \$
LADOUCEUR, André	Médiateur dans le dossier (Loi fusion municipale, article 176.15) : Ville de Gatineau (cols blancs)	23 368 \$
LAFLAMME, Gilles	Arbitre dans le dossier : Ville de Cabano	4 682 \$
	Arbitre dans le dossier : Ville de St-Georges	1 080 \$
	Arbitre dans le dossier : Centre d'action bénévole des Seigneuries Inc.	4 827 \$
LAPLANTE, Pierre	Arbitre dans le dossier : Béton Brunet Ltée	20 124 \$
	Arbitre dans le dossier (Réorganisation territoriale municipale) : Ville de Ste-Marguerite-Estérel (cols bleus)	840 \$
LAROCQUE, Alain	Arbitre dans le dossier : Les Transports Migneault Inc.	5 863 \$

10.D CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR LE MINISTÈRE OU L'ORGANISME EN 2004-2005.

CONTRATS RELIÉS AUX RELATIONS DU TRAVAIL

LAVOIE, Gïlles	Arbitre dans le dossier : Ville de Sorel-Tracy	5 540 \$
	Médiateur et arbitre dans le dossier (Loi fusion municipale, article 176.15) : Ville de Montréal (cols bleus)	37 672 \$
	Arbitre dans le dossier : Centre de tri Gaudreau Inc., Récupération Gaudreau Inc., Services sanitaires Gaudreau Inc.	11 922 \$
LEFEBVRE, Bernard	Arbitre dans le dossier : Centre d'action bénévole de Sept-Îles Inc.	872 \$
LÉGER, Francis	Arbitre dans le dossier : Ville de Granby	10 608 \$
MARCHETERRE, Richard	Arbitre dans le dossier : Source I.D. Inc.	9 954 \$
	Arbitre dans le dossier : Clean Harbors Mercier Inc.	2 206 \$
MÉNARD, Jean-Guy	Arbitre dans le dossier : Canimex Inc.	4 683 \$
MORIN, Marcel	Arbitre dans le dossier : Interquisa Canada SEC	3 160 \$
NADEAU, Denis	Arbitre dans le dossier : Finition U.V. Crystal Inc.	3 205 \$
POULIN, Marc	Arbitre dans le dossier : Centre de la petite enfance aux poussinots d'Alakazou de Québec Inc.	1 246 \$

**10.D CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR LE MINISTÈRE OU L'ORGANISME EN 2004-2005.**

**CONTRATS RELIÉS AUX RELATIONS DU TRAVAIL**

	Arbitre dans le dossier : Centre de la petite enfance au petit poucet	3 213 \$
SYLVESTRE, André	Arbitre dans le dossier : Laiterie Lamothe et frères Ltée	1 002 \$
	Arbitre dans le dossier : Ville de Maniwaki	120 \$
	Médiateur et arbitre dans le dossier (Loi fusion municipale, article 176.15) : Ville de Montréal (professionnels)	3 554 \$
THELLEND, Paul-Émile	Médiateur et arbitre dans le dossier (Loi fusion municipale, article 176.15) : Ville de Sainte-Agathe-des-Monts (cols bleus)	20 787 \$
TOUSIGNANT, Lyse	Arbitre dans le dossier : Safety Kleen Canada Ltd	4 500 \$
TREMBLAY, Jean-Pierre	Médiateur et arbitre dans le dossier (Loi fusion municipale, article 176.15) : Ville de Montréal (contremaîtres)	11 070 \$
	Sobey's Québec Inc.	5 708 \$

**CONSEIL CONSULTATIF DU TRAVAIL ET DE LA MAIN-D'OEUVRE**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006**

**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**10. CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE, UN CABINET MINISTÉRIEL OU UN ORGANISME EN 2004-2005.**

NOM DU CONTRACTANT	OBJET DU CONTRAT	MONTANT
M. Romuald Dufour	Rapport décrivant et analysant le processus de concertation patronale-syndicale qui a conduit, en 1997, à l'adoption et à la publication, par le CCTM, du «Document de réflexion sur la nouvelle organisation du travail»	2 000,00 \$
M. Romuald Dufour	Rapport relatant et analysant l'historique du CCTM (premier versement du contrat numéro MTR0441 se terminant au plus tard le 31 mai 2005).	2 000,00 \$
Imprimerie Le Renouveau	Impression de la « Liste annotée d'arbitres de griefs 2004-2005 »	9 144 \$

MINISTÈRE DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

11. LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OU DE PLUS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE, UN CABINET MINISTÉRIEL OU UN ORGANISME EN 2004-2005 À UNE FIRME DE RELATIONS PUBLIQUES EN INDIQUANT :

- le nom du professionnel ou de la firme;
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût;
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

NOM DU CONTRACTANT	OBJET DU CONTRAT	MONTANT
	S/O	

**CONSEIL CONSULTATIF DU TRAVAIL ET DE LA MAIN-D'OEUVRE**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006**

**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**11. CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OU DE PLUS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE, UN CABINET MINISTÉRIEL OU UN ORGANISME EN 2004-2005.**

**CONTRATS RELIÉS AUX RELATIONS PUBLIQUES**

<b>NOM DU CONTRACTANT</b>	<b>OBJET DU CONTRAT</b>	<b>MONTANT</b>
<b>S/O</b>		

MINISTÈRE DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

12. POUR LE CABINET MINISTÉRIEL, LE MONTANT, POUR L'ANNÉE 2004-2005, DE CHACUNE DES DÉPENSES SUIVANTES :

Le montant, pour l'année 2004-2005, de chacune des dépenses suivantes :

- la photocopie;
- la téléphonie cellulaire et coût d'utilisation;
- les téléavertisseurs;
- le mobilier de bureau;
- les distributeurs d'eau de source;
- le remboursement des frais de transport;
- le remboursement des frais d'hébergement;
- le remboursement des frais de repas;
- l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toutes sessions de type perfectionnement ou ressourcement :
  - i. au Québec
  - ii. à l'extérieur du Québec.

La réponse à cette question est incluse  
dans la réponse de la question 13.

MINISTÈRE DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

13. DÉPENSES DE PHOTOCOPIE, DE TÉLÉPHONIE CELLULAIRE, DE TÉLÉAVERTISSEURS, DE MOBILIER DE BUREAU, DE DISTRIBUTEURS D'EAU DE SOURCE, DE FRAIS DE TRANSPORT, DE FRAIS D'HÉBERGEMENT, DE FRAIS DE REPAS, DE PARTICIPATION À DES CONGRÈS, DES COLLOQUES ET TOUTES SESSIONS DE TYPE PERFECTIONNEMENT OU RESSOURCEMENT.

<p><b>Le montant, pour l'année 2004-2005, de chacune des dépenses suivantes :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- la photocopie;</li> <li>- la téléphonie cellulaire et coût d'utilisation;</li> <li>- les téléavertisseurs;</li> <li>- le mobilier de bureau;</li> <li>- les distributeurs d'eau de source;</li> <li>- le remboursement des frais de transport;</li> <li>- le remboursement des frais d'hébergement;</li> <li>- le remboursement des frais de repas;</li> <li>- l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toutes sessions de type perfectionnement ou ressourcement :             <ul style="list-style-type: none"> <li>a) au Québec</li> <li>b) à l'extérieur du Québec.</li> </ul> </li> </ul>	
Dépenses de photocopie	29 325,48 \$
Dépenses de téléphonie cellulaire et coût d'utilisation	70 177,00 \$
Dépenses de téléavertisseurs	3 975,00 \$
Dépenses de mobilier de bureau	10 567,54 \$
Dépenses de distributeurs d'eau de source	4 982,18 \$
Dépenses de frais de déplacement	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• transport</li> <li>• subsistance et logement</li> </ul>	298 948,17 \$ 241 627,12 \$
Dépenses applicables à des congrès, colloques et sessions de type perfectionnement :	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• au Québec</li> <li>• à l'extérieur du Québec</li> </ul>	114 776,85 \$ 5 393,08 \$

**CONSEIL CONSULTATIF DU TRAVAIL ET DE LA MAIN-D'OEUVRE**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006**

**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**13. DÉPENSES DE PHOTOCOPIE, DE TÉLÉPHONIE CELLULAIRE, DE TÉLÉAVERTISSEURS, DE MOBILIER DE BUREAU, DE DISTRIBUTEURS D'EAU DE SOURCE, DE FRAIS DE TRANSPORT, DE FRAIS D'HÉBERGEMENT, DE FRAIS DE REPAS, DE PARTICIPATION À DES CONGRÈS, DES COLLOQUES ET TOUTES SESSIONS DE TYPE PERFECTIONNEMENT OU RESSOURCEMENT POUR LA DIRECTION GÉNÉRALE DU MINISTÈRE.**

<b>Le montant, pour l'année 2004-2005, de chacune des dépenses suivantes :</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>- la photocopie;</li> <li>- la téléphonie cellulaire et coût d'utilisation;</li> <li>- les téléavertisseurs;</li> <li>- le mobilier de bureau;</li> <li>- les distributeurs d'eau de source;</li> <li>- le remboursement des frais de transport;</li> <li>- le remboursement des frais d'hébergement;</li> <li>- le remboursement des frais de repas;</li> <li>- l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toutes sessions de type perfectionnement ou ressourcement :                             <ul style="list-style-type: none"> <li>a) au Québec      b) à l'extérieur du Québec.</li> </ul> </li> </ul>	
Photocopie	620,74 \$
Téléphonie cellulaire et coût d'utilisation	269,17 \$
Téléavertisseurs	S/O
Mobilier de bureau	8 229,00 \$
Distributeurs d'eau de source	224,67 \$
Remboursement des frais de transport	1 375,71 \$
Remboursement des frais d'hébergement	1 173,36 \$
Remboursement des frais de repas	771,60 \$
Ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toutes sessions de type perfectionnement ou ressourcement :	
a) au Québec	5 938,56 \$
b) à l'extérieur du Québec	S/O

MINISTÈRE DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

14. NOMBRE ET RÉPARTITION, PAR TRANCHES D'ÂGE, DU PERSONNEL MASCULIN ET FÉMININ, DES PERSONNES HANDICAPÉES, DES ANGLOPHONES, DES AUTOCHTONES ET DES COMMUNAUTÉS CULTURELLES DU MINISTÈRE OU DE L'ORGANISME, PAR CATÉGORIES D'EMPLOI, POUR L'EXERCICE FINANCIER 2004-2005.

TRANCHES D'ÂGE : a) moins de 35 ans  
b) 35 ans et plus

CATÉGORIES D'EMPLOI	PERSONNEL MASCULIN		PERSONNEL FÉMININ		PERSONNEL HANDICAPÉ		ANGLOPHONES		AUTOCHTONES		COMMUNAUTÉS CULTURELLES	
	ETC	%	ETC	%	ETC	%	ETC	%	ETC	%	ETC	%
Hors-cadres	3	1,2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
+ 35 ans	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Cadres	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
+ 35 ans	13	5,1	5	1,9	-	-	-	-	-	-	-	-
Professionnels	4	1,6	7	2,7	-	-	-	-	-	-	-	-
+ 35 ans	63	24,6	34	13,3	1	,4	1	,4	-	-	2	,7
PBTA	12	4,7	14	5,4	1	,4	-	-	-	-	1	,4
+ 35 ans	22	8,5	78	30,6	2	,7	1	,4	-	-	3	1,2
Ouvriers	1	,4	-	-	1	,4	-	-	-	-	-	-
<b>TOTAL</b>	<b>118</b>	<b>46,1</b>	<b>138</b>	<b>53,9</b>	<b>5</b>	<b>1,9</b>	<b>2</b>	<b>,8</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>6</b>	<b>2,3</b>

**MINISTÈRE DU TRAVAIL ET CONSEIL CONSULTATIF DU TRAVAIL ET DE LA MAIN-D'OEUVRE**

**ÉTUDE DE CRÉDITS 2005-2006**

**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

15. À CHACUN DES MOIS DE L'EXERCICE BUDGÉTAIRE 2004-2005, POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME ET CE, PAR CATÉGORIES D'EMPLOI (CADRES, PROFESSIONNELS, FONCTIONNAIRES, ETC.): A) NOMBRE TOTAL DE JOURS DE MALADIE PRIS PAR LE PERSONNEL; B) NOMBRE TOTAL D'HEURES DE TRAVAIL SUPPLÉMENTAIRES RÉALISÉES PAR LE PERSONNEL ET RÉPARTITION DE LA RÉMUNÉRATION DE CES HEURES SUPPLÉMENTAIRES (ARGENT, VACANCES, ETC.); C) NOMBRE TOTAL DE JOURS DE VACANCES PRIS PAR LE PERSONNEL; D) NOMBRE DE PLAINTES POUR HARCÈLEMENT PSYCHOLOGIQUE.

	CONGÉS DE MALADIE										VACANCES (JOURS)										TEMPS SUPPLÉMENTAIRE (HEURES)											
	RÉALISÉES					PAYÉES					RÉALISÉES					PAYÉES					RÉALISÉES					PAYÉES						
	Cadres	Prof.	Fonct.	Ouvr.	Cadres	Prof.	Fonct.	Ouvr.	Cadres	Prof.	Fonct.	Ouvr.	Cadres	Prof.	Fonct.	Ouvr.	Cadres	Prof.	Fonct.	Ouvr.	Cadres	Prof.	Fonct.	Ouvr.	Cadres	Prof.	Fonct.	Ouvr.	Cadres	Prof.	Fonct.	Ouvr.
AVRIL	7	106	176.5	0	21	85.5	61.5	0	276.14	351.14	147.35	232.89	128.79	118.25																		
MAI	2	97.5	192	0	18	90.5	67	2	201.53	362.82	84.50	277.66	117.03	85.16																		
JUIN	1	70.5	155.5	1	20.5	153	170	1	198.72	257.69	120.50	177.61	78.22	80.08																		
JUILLET	2.5	68	164.5	0	69.5	455	660	5	59.75	110.68	42.50	88.18	17.25	22.50																		
AOÛT	0	77.5	153.5	1	149	908	818	5	60.50	235.85	39.75	205.35	20.75	30.50																		
SEPTEMBRE	2	101.5	182.5	1	30	141.5	127.5	1.5	207.82	371.31	48.24	309.99	159.58	61.32																		
OCTOBRE	1	84	174	1	15	107	60	1	148.25	205.89	64.25	165.98	84.00	39.91																		
NOVEMBRE	3	90.5	198.5	1	0	67	52.5	0	170.75	324.41	64.75	240.66	106.00	83.75																		
DÉCEMBRE	3	71	163	1	22.5	140	221.5	2.5	84.00	357.58	20.75	319.83	63.25	37.75																		
JANVIER	0	86	129.5	1	38	114.5	139	0.5	149.23	303.02	74.75	265.02	74.48	38.00																		
FÉVRIER	0	79.5	145	1	24	71.5	122	2	152.33	249.11	90.75	220.61	61.58	28.50																		
MARS	0	71	153	1	23.5	87	178	6	89.74	103.31	27.75	65.90	61.99	37.41																		
TOTAL	21.5	1003	1987.5	9	431	2420.5	2677	26.5	1798.76	3232.81	825.84	2569.68	972.92	663.13																		

D) NOMBRE DE PLAINTES POUR HARCÈLEMENT PSYCHOLOGIQUE : 2 dossiers présentés par grief

**MINISTÈRE DU TRAVAIL**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006**

**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**16. ÉVOLUTION DES EFFECTIFS RÉGULIERS PAR CATÉGORIES D'EMPLOI (CADRES SUPÉRIEURS ET INTERMÉDIAIRES, PROFESSIONNELS, TECHNICIENS, PERSONNEL DE BUREAU, OUVRIERS ET AGENTS DE LA PAIX) ET PAR LEUR TERRITOIRE HABITUEL DE TRAVAIL.**

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour chacun des exercices budgétaires depuis le 1<sup>er</sup> avril 2002 :

- a) Évolution des effectifs réguliers par catégories d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);
- b) évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir;
- c) nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie;
- d) nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);
- e) niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires;
- f) nombre de postes occasionnels, temporaires et contractuels.

QUESTION 16 A)	2004-2005		
	Québec	Montréal	TOTAL
La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor.			
<b>SOUS-TOTAL</b>			

**QUESTION 16 B)**

**ÉVOLUTION DU NOMBRE D'EMPLOYÉS BÉNÉFICIAIRE D'UN TRAITEMENT ADDITIONNEL EN RAISON DE LA COMPLEXITÉ DE LA TÂCHE À ACCOMPLIR.**

**La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor**

**QUESTION 16 C)**

**NOMBRE D'EMPLOYÉS BÉNÉFICIAIRE D'UN TRAITEMENT SUPÉRIEUR À CELUI NORMALEMENT PRÉVU POUR LA TÂCHE QU'ILS ONT ACCOMPLIE.**

**La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor**

**QUESTION 16 D)**

**NOMBRE DE POSTES PAR CATÉGORIES D'EMPLOI ET PAR LEUR TERRITOIRE HABITUEL DE TRAVAIL.**

<b><u>QUESTION 16 D)</u></b>	<b>2004-2005</b>		
	<b>Québec</b>	<b>Montréal</b>	<b>TOTAL</b>
Hors cadres	<b>La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor</b>		
Cadres supérieurs			
Cadres intermédiaires			
Professionnels			
Techniciens			
Personnel de bureau			
Ouvriers			
<b>SOUS-TOTAL</b>			

**QUESTION 16 E)**

**NIVEAU DES EFFECTIFS POUR CHACUNE DES CATÉGORIES D'EMPLOI POUR CHACUN DES CINQ PROCHAINS EXERCICES BUDGÉTAIRES.**

**La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor**

**QUESTION 16 F)**

**NOMBRE DE DÉPARTS À LA RETRAITE ANTICIPÉS POUR LES CINQ PROCHAINES ANNÉES.**

**La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor**

MINISTÈRE DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

17. BAUX POUR LES ESPACES LOUÉS PAR LA SIQ.

La liste des baux pour les espaces loués par la SIQ en indiquant pour chacun d'eux :

- l'emplacement de la location;
- la superficie du local loué;
- la superficie réellement occupée;
- la superficie inoccupée;
- le coût de location au mètre carré;
- le coût total de ladite location;
- les coûts d'aménagement réalisés en 2004-2005, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;
- la durée du bail.

La réponse à cette question sera transmise par le ministère des Services gouvernementaux.

**MINISTÈRE DU TRAVAIL**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006**

**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**18. BAUX AUXQUELS LA SIQ A MIS FIN.**

**La liste des baux auxquels la SIQ a mis fin en 2004-2005 et prévisions 2005-2006.**

La réponse à cette question sera transmise par le ministère des Services gouvernementaux.

MINISTÈRE DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

19. FIRMES DE QUI SONT LOUÉS DES ESPACES.

Mis à part la SIQ, la liste des firmes en 2004-2005, de qui sont loués des espaces en indiquant pour chacune d'elles :

- l'emplacement de la location;
- la superficie du local loué;
- la superficie réellement occupée;
- la superficie inoccupée;
- le coût de location au mètre carré;
- le coût total de ladite location;
- les coûts d'aménagement réalisés en 2004-2005, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;
- la durée du bail;
- le propriétaire et/ou le nom de la firme.

**S/O**

**MINISTERE DU TRAVAIL**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006**

**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**20. COÛTS DE DÉMÉNAGEMENT, D'AMÉNAGEMENT ET TRAVAUX EFFECTUÉS DANS LES CABINETS MINISTÉRIELS ET DANS LEUR BUREAU DE CIRCONSCRIPTION.**

Coûts de déménagement, d'aménagement et travaux effectués dans les cabinets ministériels et dans leur bureau de circonscription du 1<sup>er</sup> avril 2004 au 17 février 2005 et du 18 février 2005 à ce jour.

**S/O**

MINISTÈRE DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

21. PERSONNEL DU CABINET DU MINISTRE AU 1ER AVRIL 2004.

La liste du personnel du cabinet du ministre au 1 <sup>er</sup> avril 2004 en indiquant pour chaque individu :				
NOM	ENTRÉE EN FONCTION	TITRE DE LA FONCTION	PORT D'ATTACHE	MEMBRE DE LA FONCTION PUBLIQUE
BÉDARD, Michel	2003-04-30	Attaché politique	Québec	Non
CHAMPOUX, Mylène	2004-01-26	Attachée politique	Québec	Non
COUILLARD, Pascal	2003-05-12	Attaché politique	Québec	Non
DELISLE, Josée	2003-05-06	Attachée politique	Québec	Non
FRANCOEUR, Marie-Claude	2003-04-30	Directrice de cabinet	Québec	Non
GRAVEL, Jean-Noël	2003-04-30	Attaché politique	Québec	Non
LESSARD, Lise	2003-05-20	Employée de soutien	Québec	Non
MARTEL, Marie-Pascale	2004-03-23	Employée de soutien	Québec	Non
NEGREA-DURBACA, Laura	2003-08-28	Employée de soutien	Québec	Non
THIBOUTOT, Véronique	2003-06-02	Employée de soutien	Québec	Non
TURGEON, Martine	2003-08-11	Employée de soutien	Québec	Non

**21. PERSONNEL DU CABINET DU MINISTRE AU 1ER AVRIL 2004.**

**— MONTANT DÉTAILLÉ DES SALAIRES, DES HONORAIRES ET DES CONTRATS DONNÉS PAR LE CABINET POUR L'EXERCICE 2004-2005.**

Total de la masse salariale autorisée du 1<sup>er</sup> avril 2004 au 18 février 2005 : 483 780.82 \$

Total de la masse salariale autorisée du 19 février 2005 au 31 mars 2005 : 67 397.26 \$

**— NOMBRE TOTAL D'EMPLOYÉS AU CABINET DU MINISTRE :**

**Au 1<sup>er</sup> avril 2004 : 11 employés**

MINISTÈRE DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

22. BUDGET DISCRÉTIONNAIRE

Liste des sommes d'argent versées en 2004-2005 à même le budget discrétionnaire :	
a) du ministre :	
BÉNÉFICIAIRE	MONTANT
Corporation de développement économique communautaire de Québec	3 000 \$
ADAPTAVIE	1 000 \$
Fonds Beauportois d'étude pour l'élite sportive et culturelle	1 000 \$
La Fondation pour le Bien Vieillir	2 000 \$
Au bas de l'échelle	1 000 \$
Conseil de bassin de la rivière Saint-Charles	200 \$
Le Mieux-Être des immigrants	200 \$
Comité Chômage de Montréal	300 \$
Festival des musiques sacrées de Québec	300 \$
La Maison du Bouleau Blanc inc.	500 \$
Scouts du district de Québec	500 \$
Centre multiethnique de Québec	300 \$
Enfance à petits pas	300 \$
Société littéraire de Laval	200 \$
Centraide Québec	500 \$
Association culturelle de Havre-Aubert	1 000 \$
Fondation de Lauberivière	500 \$
Entraide communautaire des Îles	500 \$
Maison des Jeunes L'Adothèque	200 \$
Société de généalogie de Québec	500 \$
Concours d'Excellence en Relations Industrielles	200 \$
Cercle des Fermières de Chandler	500 \$
Fonds Keven Fortin-Simard	250 \$
Fondation de la Maison Vézina	1 000 \$

**MINISTÈRE DU TRAVAIL**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006**

**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**22. BUDGET DISCRÉTIONNAIRE**

Fonds d'Art vocal de la Fondation Jeunesse Musicale du Canada	1 000 \$
Fondation des personnes à mobilité réduite du Québec	500 \$
Fondation Alzheimer Vilar du Québec	200 \$
Carrefour de l'emploi	500 \$
Concert crépuscule/6 <sup>e</sup> Régiment d'artillerie de campagne	500 \$
Centre d'entraide du trouble affectif bipolaire du Québec	1 000 \$
Envol et Macadam	500 \$
Fondation de la maison Michel-Sarrazin	200 \$
R.I.R.E. 2000	200 \$
Fonds communautaire d'accès au micro-crédit	2 000 \$
Fondation signes d'espoir	500 \$
La Communauté congolaise de Québec	200 \$
Assemblée parlementaire des étudiants du Québec	200 \$
DÉCLIC	200 \$
Fondation le monde de Charlotte Audrey-Anne et ses ami(e)s	200 \$
Championnat national de génies en herbe	200 \$
Parlement jeunesse du Québec	200 \$
Association des jeunes parlementaires de l'Estrie.	200 \$
Beauport Solidaire	2 000 \$
Société de musique de chambre de Québec	2 000 \$
Patro Roc-Amadour	3 000 \$
Association Carrefour Famille Montcalm	500 \$
Centre de plain-air Ste-Apolline	500 \$
Conseil d'intervention pour l'accès des femmes au travail (CIAFT)	1 000 \$
Externat Saint-Jean-Eudes	500 \$
La Société de gestion du Parc régional Massif du Sud	1 500 \$
La Maison familiale rurale	1 000 \$

**MINISTÈRE DU TRAVAIL**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006**

**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**22. BUDGET DISCRÉTIONNAIRE**

La Fondation de l'école des Ursulines de Québec	500 \$
La Piaule de Val d'Or	500 \$
Collège Lionel-Groulx (26 <sup>e</sup> Finale Nationale du concours Cégeps en Spectacle)	1 000 \$
Société Alzheimer de Québec	200 \$
Jeunesse au Soleil	200 \$
Centre de prévention du suicide	200 \$
Union des artistes de Québec	1 000 \$
Rallye Aïcha des Gazelles	200 \$
École secondaire de Rochebelle	500 \$
Barreau de Montréal	500 \$
La Maison au Seuil de l'Harmonie	1 000 \$
Société canadienne de la sclérose en plaques (Région de Québec)	300 \$
La Dictée P.G.L.	1 000 \$
LEUCAN	300 \$
Femmes Regroupées en Options Non Traditionnelles (FRONT)	500 \$
Opéra de Québec	300 \$
La Fondation du CEGEP Limoilou	500 \$
Le Mieux-Etre des Immigrants	500 \$
Productions Absolu St-Laurent (Croisière Canal de Lachine)	3 000 \$
Les Pléiades – Prix d'excellence	1 500 \$
La Coopérative d'habitation Du Sault de Beauport	1 000 \$
Collège St-Jean-Eudes	100 \$
La Société St-Vincent-de-Paul	200 \$
Association des personnes handicapées visuelles de la Gaspésie et des Iles-de-la-Madeleine	300 \$
24 <sup>e</sup> Colloque des étudiants en relations industrielles de l'Université Laval	200 \$
Groupe de recherche en animation et planification économique (GRAPE)	3 000 \$

**MINISTÈRE DU TRAVAIL**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006**

**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**22. BUDGET DISCRÉTIONNAIRE**

Réseau META Québec	500 \$
Conseil de la culture	300 \$
L'Autre Avenue	1 050 \$
Action-Habitation de Québec	2 000 \$
Académie de gymnastique de Québec	1 000 \$
La maison Au Seuil de l'Harmonie	5 000 \$
Société d'Aide au Développement des Collectivités (SADC)	300 \$
Habitat pour l'humanité	500 \$
<b>Liste des sommes d'argent versées en 2004-2005 à même le budget discrétionnaire :</b>	
<b>b) du ministère :</b>	
<b>BÉNÉFICIAIRE</b>	<b>MONTANT</b>
Parent unique de Limoilou	500 \$
Département des relations industrielles de l'Université Laval	1 500 \$
L'Itinéraire	500 \$
Réseau Santé mentale et Travail	500 \$
Centre d'aide Paix-Dieu	1 000 \$

**MINISTÈRE DU TRAVAIL**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006**

**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**23. DÉPENSES AFFÉRENTES AUX TRANSFERTS OBTENUS DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL EN 2003-2004 et 2004-2005**

La ventilation détaillée des budgets de dépenses afférentes aux transferts obtenus du gouvernement fédéral (préciser le montant reçu) en 2003-2004 et 2004-2005; pour chacun des programmes ou des fonds, description sommaire du mode de subvention et les prévisions pour les exercices financiers 2005-2006, 2006-2007 et 2007-2008.

**S/O**

MINISTERE DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

24. PERSONNEL EN DISPONIBILITÉ PAR CATÉGORIES D'EMPLOI

Liste du personnel par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires) en indiquant :

- le poste initial;
- le salaire;
- le poste actuel, s'il y a lieu;
- la date de la mise en disponibilité;
- la prévision 2005-2006 et 2006-2007.

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor

**MINISTÈRE DU TRAVAIL**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006**

**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**25. POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME, LE NOMBRE  
OCCASIONNELS MIS À PIED PAR CATÉGORIE D'ÂGE.**

Pour chaque ministère et organisme, le nombre d'occasionnels mis à pied par catégorie d'âge en 2004-2005.

S/O

**MINISTERE DU TRAVAIL**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006**

**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**26. MÉTHODOLOGIE EMPLOYÉE POUR EFFECTUER LA PLANIFICATION DES DÉPARTS À LA RETRAITE, DES EMBAUCHES ET DU RENOUVELLEMENT DES CONTRATS D'EMPLOYÉS OCCASIONNELS**

**Méthodologie employés pour effectuer la planification des départs à la retraite, des embauches et du renouvellement des contrats d'employés occasionnels.**

**S/O**

MINISTÈRE DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

**27. PERSONNEL HORS STRUCTURE PAR CATÉGORIE D'EMPLOIS RÉMUNÉRÉS  
PAR LE MINISTÈRE OU L'ORGANISME ET QUI N'OCCUPE AUCUN POSTE  
DANS CE MINISTÈRE OU CET ORGANISME.**

Liste du personnel hors structure par catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) rémunéré par le ministère qui n'occupe aucun poste dans ce ministère :

- nom de la personne;
- poste occupé;
- salaire;
- assignation initiale;
- date de l'assignation hors structure;
- date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.

S/O

MINISTÈRE DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

28. PERSONNEL RÉMUNÉRÉ PAR LE MINISTÈRE OU L'ORGANISME ET AFFECTÉ À DES ORGANISMES PARAPUBLICS NON GOUVERNEMENTAUX ET AUTRES.

Liste du personnel rémunéré par le ministère ou l'organisme et affecté à des organismes parapublics non gouvernementaux et autres :

- assignation initiale;
- assignation actuelle;
- salaire;
- date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.

**S/O**

MINISTÈRE DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

29. PERSONNEL RÉMUNÉRÉ PAR DES ORGANISMES PARAPUBLICS NON GOUVERNEMENTAUX ET AUTRES ET AFFECTÉ AU MINISTÈRE OU À L'ORGANISME.

Liste du personnel rémunéré par des organismes parapublics non gouvernementaux et autres et affecté au ministère ou à l'organisme :

- assignation initiale;
- assignation actuelle;
- salaire;
- date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.

**S/O**

MINISTÈRE DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

30. PERSONNEL PAR CATÉGORIE D'EMPLOIS RECEVANT UNE DOUBLE RÉMUNÉRATION.

Liste du personnel par catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires) qui reçoit une double rémunération, soit celle rattachée à leur fonction et un revenu d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les régies régionales de la santé et les établissements hospitaliers, en indiquant :

- le salaire de la personne;
- le montant reçu du régime de retraite.

**S/O**





**MINISTÈRE DU TRAVAIL**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006**

**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**32. ABONNEMENTS DU MINISTÈRE OU DE L'ORGANISME ET LE COÛT**

<b>Liste de tous les abonnements du ministère ou organismes publics ainsi que le coût de chacun :</b>	
- services Internet d'information;	
- livres;	
- journaux;	
- magazines;	
- bulletins électroniques et/ou papiers;	
- clubs privés ou autres;	
- billets de saison;	
- etc.	
Beauport Express	187,00 \$
Bulletin de liaison	15,00 \$
Canadian Construct Labour Employ Law	390,00 \$
Canadian Labour Law	182,06 \$
Collection du travail; relations de travail	1 359,00 \$
Décisions de la Commission de la fonction publique	280,00 \$
Employment law in Canada	351,47 \$
Forfait annuel découverte (accès à tous les journaux du Québec par Internet)	1 920,00 \$
Gazette officielle du Québec	798,00 \$
Indice des prix à la consommation	83,25 \$
Journal de Québec	482,30 \$
L'Actualité	96,85 \$
La Presse	235,56 \$
La Revue Commerce	19,95 \$
La Tribune	92,82 \$
Labour Law News	294,25 \$
Labour Law Reports	1 208,00 \$
Labour Review	137,20 \$
Le Courrier parlementaire + LCP Média Alerte	4 500,00 \$
Le Devoir	217,33 \$
Le Nouvelliste	102,18 \$
Le Soleil	349,78 \$
Le Trente	34,78 \$
L'Effectif	52,16 \$
Les Affaires	167,63 \$
Les lois du travail	144,00 \$
Lois refondues du Québec	941,00 \$
Les perspectives de l'emploi	126,90 \$
Milieu de Vie (bulletin)	15,00 \$
Modification aux municipalités du Québec	14,00 \$
News Stand	328,89 \$
Recto-Verso	25,00 \$
Recueil de jurisprudence du Québec	228,80 \$
Recueil de politique de gestion	1 094,85 \$
Recueil juridique des droits sur le travail	305,50 \$

CONSEIL CONSULTATIF DU TRAVAIL ET DE LA MAIN-D'OEUVRE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

32. ABONNEMENTS DU MINISTÈRE OU DE L'ORGANISME ET LE COÛT.

Liste de tous les abonnements du ministère ou de l'organisme et le coût :

- services Internet d'information;
- livres;
- journaux;
- magazines;
- bulletins électroniques et/ou papiers;
- clubs privés ou autres;
- billets de saison;
- etc.

**Livres :**

Code civil du Québec : 48,00 \$

Lois du travail : 116,10 \$

Canada Law Book : 182,06 \$

**Journaux :**

Les Affaires : 59,95 \$

**Magazines :**

Revue Relations industrielles : 130,00 \$

Gazette des femmes : 12,00 \$

Découvrir : 48,00 \$

**Bulletins électroniques et/ou papiers :**

Bulletin «Au bas de l'échelle... pas pour toujours! : 10,00 \$

Droit du travail Express : 504,40 \$

Gazette officielle : 195,00 \$

MINISTÈRE DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

33. SITE INTERNET

Pour chaque site Internet (incluant ceux des événements ponctuels), et ce, depuis l'existence du site :

- le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site;
- les coûts de construction du site;
- le coût de l'entretien et de la mise à jour;
- qui est responsable du contenu sur le site;
- quelle est la fréquence moyenne de mise à jour;
- le nombre de visiteurs (hits) par mois;
- combien de fois le site a-t-il été refait? Quel a été le coût? Quels sont les critères qui ont justifié les changements?

WWW.TRAVAIL.GOUV.QC.CA

- **Le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site**

- Serge Gagnon et Lucien Paquin  
Secrétariat et communications.
- BEAULIEU Multimédia (été 1998).

- **Les coûts de construction du site**

Coût de main-d'œuvre interne : environ 45 jours/personne.

- **Le coût de l'entretien et de la mise à jour**

2 663,06 \$ (avril 2004 à mars 2005) en frais d'hébergement du site (source : Direction des ressources informationnelles). Entretien et mise à jour effectués par des ressources internes.

- **Qui est responsable du contenu sur le site?**

Lucien Paquin et Bernard Bignell  
Secrétariat et communications.

- **Quelle est la fréquence moyenne de mise à jour?**

Quatre mises à jour par semaine, en moyenne.

- **Le nombre de visiteurs (hits) par mois**

Nombre de visiteurs uniques : 17 270  
pour un total d'accès effectifs (hits) de 707 604  
(Source : Rapport de statistiques générales, mars 2005).

- **Combien de fois le site a-t-il été refait?**

Deux fois :

- été 1998 (firme externe)
- 2002-2003 (refonte à l'interne).

## MINISTÈRE DU TRAVAIL

### ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

#### RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### 33. SITE INTERNET

Pour chaque site Internet (incluant ceux des événements ponctuels), et ce, depuis l'existence du site :

- le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site;
- les coûts de construction du site;
- le coût de l'entretien et de la mise à jour;
- qui est responsable du contenu sur le site;
- quelle est la fréquence moyenne de mise à jour;
- le nombre de visiteurs (hits) par mois;
- combien de fois le site a-t-il été refait? Quel a été le coût? Quels sont les critères qui ont justifié les changements?

Quel a été le coût?

- 1998 : 4 500 \$
- 2002-2003 : 6 950 \$

Quels sont les critères qui ont justifié les changements?

- Nouveau graphisme
- Plan d'identification visuel gouvernemental
- Amélioration de l'ergonomie
- Amélioration de la navigabilité par une architecture interactive
- Dynamiser les boutons
- Reformuler la présentation des textes

CONSEIL CONSULTATIF DU TRAVAIL ET DE LA MAIN-D'OEUVRE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

33. SITE INTERNET.

Pour chaque site Internet (incluant ceux des événements ponctuels), et ce, depuis l'existence du site :

- le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site;
- les coûts de construction du site;
- le coût de l'entretien et de la mise à jour;
- qui est responsable du contenu sur le site;
- quelle est la fréquence moyenne de mise à jour;
- le nombre de visiteurs (hits) par mois;
- combien de fois le site a-t-il été refait? Quel a été le coût? Quels sont les critères qui ont justifié les changements?

Nom de la firme qui a conçu le site Internet du CCTM : Beaulieu Multimédia

Coûts de construction du site : 6 200,00 \$

Coût de l'entretien et de la mise à jour : 270,00 \$

Responsable du contenu sur le site : Président du CCTM

Fréquence moyenne de mise à jour : 3 fois/mois

Nombre de visiteurs par mois : 5220

Le site Internet du CCTM a été modifié une première fois au coût de 400,00 \$ afin d'en améliorer l'efficacité. Le site a été refait en totalité à l'hiver 2004 afin de le rendre conforme au *Cadre de diffusion de l'information gouvernementale dans Internet* au coût de 3 020,64 \$.

MINISTÈRE DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

34. DÉPENSES EFFECTUÉES EN 2004-2005 DANS LES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION

Dépenses effectuées en 2004-2005 par chaque ministère ou organisme dans les technologies de l'information :

- a) téléphonie;
- b) matériel informatique;
- c) logiciels;
- d) programmation;
- e) formation.

a) Téléphonie :	
- téléphones réguliers :	172 742,40 \$
- téléphones cellulaires :	70 177,00 \$
- communications informatiques :	59 000,00 \$
b) Matériel informatique :	152 894,00 \$
c) Logiciels :	191 186,32 \$
d) Programmation :	950 842,60 \$
e) Formation :	31 090,28 \$

MINISTÈRE DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

35. ÉTAT D'AVANCEMENT DES TRAVAUX RELATIFS À L'ÉQUITÉ SALARIALE.

Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, état d'avancement des travaux relatifs à l'équité salariale.

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor

MINISTERE DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

36. CONTRATS OCTROYÉS DANS LE CADRE DU PROCESSUS DE RÉINGÉNIERIE DE L'ÉTAT.

Une liste et une copie de tous les contrats octroyés dans le cadre du processus de réingénierie et de modernisation de l'État ainsi que le montant de chacun de ces contrats.

La réponse à cette question est incluse dans la réponse à la question numéro 10.

MINISTÈRE DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

37. **SONDAGES COMMANDÉS DANS LE CADRE DU PROCESSUS DE RÉINGÉNIÉRIE DE L'ÉTAT.**

Liste et copie des sondages commandés dans le cadre du processus de réingénierie de l'État ainsi que le montant de chacun de ces contrats.

La réponse à cette question est incluse dans la réponse à la question numéro 8.

MINISTERE DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

38. ÉTUDES COMMANDÉES EN 2004-2005 SUR LA PRIVATISATION OU L'IMPARTITION DE SERVICES GOUVERNEMENTAUX.

Toutes les études commandées en 2004-2005 sur la privatisation ou l'impartition de services gouvernementaux déjà offerts ou de nouveaux services publics, les contrats liés à ces études, les mandats détaillés, l'échéance prévue et les montants impliqués.

La réponse à cette question est incluse dans la réponse à la question numéro 9.

**MINISTÈRE DU TRAVAIL**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006**

**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**39. SOLUTIONS PROPOSÉES DANS LE CADRE DES TRAVAUX PORTANT SUR LA RÉINGÉNIERIE DE L'ÉTAT À LA DEMANDE DU CONSEIL EXÉCUTIF, DU CONSEIL DU TRÉSOR OU DES COMITÉS FORMÉS PAR LE GOUVERNEMENT**

Les solutions proposées par chaque ministère ou organisme dans le cadre des travaux portant sur la réingénierie de l'État à la demande du Conseil exécutif, du Conseil du trésor ou des comités formés par le gouvernement.

Cette question n'est pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

MINISTERE DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

40. NOMBRE DE RÉUNIONS DES COMITÉS MINISTÉRIELS SUR L'ORGANISATION DU TRAVAIL.

Pour chaque ministère et organisme, le cas échéant, le nombre de réunions des comités ministériels sur l'organisation du travail.

Cette question n'est pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**MINISTÈRE DU TRAVAIL**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006**

**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**41. SÉCURITÉ DES MINISTÈRES**

**Pour chaque ministère et organisme, les budgets consacrés à la sécurité des ministères, organismes ainsi qu'à leurs installations (interne ou par contrat à l'externe) en 2004-2005 et ceux prévus en 2005-2006.**

**S/O**

MINISTÈRE DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

42. MODIFICATION À UNE DIRECTIVE EXISTANTE OU TOUTE NOUVELLE DIRECTIVE CONCERNANT LA CIRCULATION ET LA CONFIDENTIALITÉ DE L'INFORMATION.

Toute modification à une directive existante ou toute nouvelle directive s'appliquant à tous les ministères ou organismes, ou particulière à certains ministères ou organismes, à l'égard de la circulation et la confidentialité de l'information ainsi que toutes les sommes investies dans l'application de ces mesures par chacun des ministères et organismes incluant le ministère de la Sécurité publique.

Le ministère du Travail a procédé à l'adoption d'une directive portant sur l'utilisation éthique du courriel et de l'Internet en novembre 2004. Un plan de sensibilisation a été diffusé auprès des gestionnaires du Ministère. De plus, 4 séances ont été tenues auprès de 130 employés afin de les sensibiliser à cette nouvelle directive. D'autres séances sont à venir en 2005-2006 pour compléter l'opération auprès de l'ensemble du personnel.

Parallèlement, le volet technique de la directive sur l'utilisation du matériel informatique au Ministère a été mis à jour pour tenir compte des nouvelles réalités en ce domaine.

MINISTÈRE DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

43. GRIEFS FORMULÉS VISANT LES POLITIQUES RELATIVES À LA CONFIDENTIALITÉ.

Pour chaque ministère et organisme, le nombre et la nature des griefs formulés à l'égard des politiques ministérielles visant à assurer la confidentialité des informations ainsi que le nombre de sanctions imposées aux employés et aux cadres à l'égard de ces mêmes politiques.

Cette question n'est pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

MINISTERE DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

44. NOMINATIONS, DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> MAI 2004, DE MANDATAIRES, ÉMISSAIRES, NÉGOCIATEURS, MÉDIATEURS.

Nominations, depuis le 1<sup>er</sup> mai 2004, de mandataires, émissaires, négociateurs, médiateurs :

- liste;
- mandats;
- contrats;
- résultat du travail effectué;
- échéances prévues;
- sommes impliquées.

La réponse à cette question est incluse dans la réponse à la question 10.

MINISTÈRE DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

45. DÉPENSES EFFECTUÉES EN 2004-2005 POUR LES TOURNÉES  
MINISTÉRIELLES ET SOUS-MINISTÉRIELLES DANS LES RÉGIONS DU  
QUÉBEC.

Pour 2004-2005, les dépenses effectuées par ministère pour les tournées ministérielles et sous-ministérielles dans les régions du Québec, en ventilant pour chacune des régions.

Aucune tournée ministérielle ou sous-ministérielle n'a été effectuée  
en 2004-2005.

MINISTÈRE DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

46. MONTANTS DÉBOURSÉS EN 2004-2005 ET PRÉVISIONS POUR 2005-2006 POUR LES ÉTUDES, AVIS OU ACHAT DE MATÉRIEL POUR LA MISE EN PLACE DU GOUVERNEMENT EN LIGNE, LES CONTRATS OCTROYÉS, LES ÉCHÉANCES PRÉVUES

Pour chaque ministère et organisme, les montants déboursés en 2004-2005 ainsi que les prévisions pour 2005-2006 pour les études, avis ou achat de matériel (logiciels ou équipements) pour la mise en place du gouvernement en ligne, les contrats octroyés, les échéances prévues.

2004-2005 – Projet Corail – Collection de documents en relations de travail

Équipements et logiciels : 49 527 \$

Services professionnels : 507 404 \$

2005-2006 – Projets Corail

Équipements et logiciels : 0\$

Services professionnels : 265 000 \$

Échéance prévue :

La mise en ligne des conventions collectives est prévue pour décembre 2005.

MINISTÈRE DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

47. AVIS DEMANDÉS AU COMMISSAIRE AU LOBBYING

La liste et une copie de tous les avis demandés au Commissaire au lobbying par un ministère, un organisme ou un cabinet ministériel.

Cette question n'est pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

MINISTÈRE DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

48. AVIS DEMANDÉS À LA COMMISSION D'ACCÈS À L'INFORMATION

La liste et une copie de tous les avis demandés à la Commission d'accès à l'information par un ministère, organisme ou un cabinet ministériel.

Cette question n'est pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**MINISTÈRE DU TRAVAIL**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006**

**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**49. NOMBRE DE DEMANDES D'ACCÈS À L'INFORMATION PAR MINISTÈRE ET ORGANISME POUR 2004-2005**

**Nombre de demandes d'accès à l'information par ministère et organisme pour 2004-2005 :**

- nombre de refus
- nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de vingt jours;
- nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de trente jours.

Cette question n'est pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

MINISTÈRE DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

50. MANDATS CONFIÉS À CHAQUE ADJOINT PARLEMENTAIRE DES MEMBRES DU CONSEIL DES MINISTRES

La liste de tous les mandats confiés à chaque adjoint parlementaire des membres du Conseil des ministres :

- coûts;
- nombre de ressources affectées;
- nombre de rencontres;
- nombre d'ETC affecté à chaque mandat en indiquant leur fonction et leur titre.

La réponse à cette question est incluse à la question numéro 21.

**MINISTÈRE DU TRAVAIL**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006**

**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**51. NOMBRE D'ETC AUTORISÉS ET NON COMBLÉS DEPUIS FÉVRIER 2005**

Pour chacun des ministères et organismes, le nombre d'ETC autorisés et non comblés depuis février 2005.

Cette question n'est pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**MINISTÈRE DU TRAVAIL**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006**

**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**52. Montant des cibles de compressions pour fermer l'année 2004-2005**

**Pour chaque ministère, le montant des cibles de compressions fixées par le Conseil du trésor pour fermer l'année 2004-2005 et les mesures prises par chacun d'entre eux pour atteindre ces cibles.**

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor.

**MINISTERE DU TRAVAIL**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006**

**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**53. CIBLES DE COMPRESSIONS POUR FERMER L'ANNÉE 2005-2006 ET MESURES PRISES POUR ATTEINDRE CES CIBLES**

Pour chaque ministère et organisme, le montant des cibles de compressions fixées par le Conseil du trésor pour fermer l'année 2005-2006 et les mesures prises par chacun d'entre eux pour atteindre ces cibles.

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor.

MINISTÈRE DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

54. LISTE DES NOMINATIONS EFFECTUÉES PAR CHAQUE MEMBRE DU CONSEIL DES MINISTRES

La liste des nominations effectuées par chaque membre du Conseil des ministres au sein d'organismes, de comités ou autres dont une indemnité (salaire, jetons de présence, etc.) est payée par le ministère, incluant le nombre de femmes nommées.

Cette question n'est pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

MINISTÈRE DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

55. MONTANTS VERSÉS À DES TRAITEURS EN 2004-2005

La liste ainsi que les montants versés à chacun des traiteurs ayant fait affaire avec chaque ministère (incluant les cabinets ministériels) et organisme en 2004-2005..	
TRAITEURS	MONTANT
Ambroise Traiteur Inc.	449,00 \$
Au Mille Délices	71,60 \$
Buffet Clémentine	366,00 \$
Buffets Je Reçois Inc. (Les)	311,00 \$
Buffets Maison Enr. (Les)	1 270,00 \$
Centre de Production A.N. Inc. (Nourcy)	669,35 \$
Claude & Marcel Martin Inc.	41,10 \$
Las Olas	210,20 \$
Pomerleau Maître Traiteur	168,95 \$
Vitalite Traiteur	249,30 \$



**MINISTÈRE DU TRAVAIL**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006**

**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

- 56. COPIE DES PARTIES ACCESSIBLES AU PUBLIC DE TOUS LES MÉMOIRES AU CONSEIL DES MINISTRES QUI ONT UNE INCIDENCE SUR LES CRÉDITS BUDGÉTAIRES**

**Copie des parties accessibles au public de tous les mémoires au Conseil des ministres qui ont une incidence sur les crédits budgétaires.**

Cette question n'est pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

---

---

# ÉTUDE DES CRÉDITS

**2005-2006**

---

---

**Demande de renseignements particuliers**



# CONSEIL CONSULTATIF DU TRAVAIL ET DE LA MAIN-D'OEUVRE

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### TABLE DES MATIÈRES

	<b>PAGE</b>
73. Liste des avis demandés par le ministre ou le gouvernement au CCTM et copie des avis transmis au ministre au cours des deux dernières années, en indiquant l'état des travaux en cours.....	96
74. Liste et copie des avis réalisés à l'initiative du CCTM au cours des deux dernières années et en cours.....	97
75. Nombre de plaintes traitées par le CCTM concernant les arbitres de griefs, nombre de décisions rendues et nombre de cas en délibéré au cours des deux dernières années.....	98

## CONSEIL CONSULTATIF DU TRAVAIL ET DE LA MAIN-D'OEUVRE

### ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

#### RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### 73. LISTE DES AVIS DEMANDÉS PAR LE MINISTRE OU LE GOUVERNEMENT AU CCTM ET COPIE DES AVIS TRANSMIS AU MINISTRE AU COURS DES DEUX DERNIÈRES ANNÉES, EN INDIQUANT L'ÉTAT DES TRAVAUX EN COURS

##### Liste des avis et recommandations du CCTM transmis au ministre du Travail ou au gouvernement.

**N.B.** : Le Conseil exerce diverses compétences statutaires, c'est-à-dire prescrites par certaines lois et conventions, exigeant qu'il donne son avis au gouvernement. Les domaines des rapports collectifs de travail, notamment l'arbitrage des griefs, sont au centre de ces compétences qui lui sont attribuées par la *Loi sur le Conseil consultatif du travail et de la main-d'œuvre* et par d'autres lois du travail. Les avis transmis au ministre ou au gouvernement en vertu de ces mandats statutaires ne sont pas mentionnés ici parce qu'il ne s'agit pas à proprement parler de demandes ministérielles adressées au Conseil de façon ad hoc. Ils peuvent toutefois être fournis sur demande.

##### **Pour l'exercice financier 2003-2004 :**

Recommandation concernant un projet de règlement remplaçant le *Règlement sur la rémunération de l'arbitre de grief ou de plainte dans l'industrie de la construction*

(Transmise à la sous-ministre adjointe des politiques, de la recherche et de l'administration du ministère du Travail le 9 juillet 2003)

##### **Pour l'exercice financier 2004-2005 :**

Aucun avis.

Aucun avis en cours.

CONSEIL CONSULTATIF DU TRAVAIL ET DE LA MAIN-D'OEUVRE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

74. LISTE ET COPIE DES AVIS RÉALISÉS À L'INITIATIVE DU CCTM AU COURS DES DEUX DERNIÈRES ANNÉES ET EN COURS

Liste des avis réalisés à l'initiative du CCTM.

**Pour l'exercice financier 2003-2004 :**

Avis concernant les ressources alloués à la Commission des relations du travail  
(Transmis au ministre du Travail le 11 juillet 2003)

Avis visant l'intégration des tarifs de rémunération des arbitres dans la *Liste annotée d'arbitres de griefs*  
(Transmis au ministre du Travail le 18 décembre 2003)

Avis concernant le projet de loi no 35 *Loi modifiant la Loi sur la justice administrative et d'autres dispositions législatives*  
(Transmis au ministre du Travail le 28 janvier 2004)

**Pour l'exercice financier 2004-2005 :**

Avis en faveur d'un regroupement administratif des organismes juridictionnels dans le domaine du travail  
(Transmis au ministre du Travail le 23 avril 2004)

**Aucun avis en cours.**

# CONSEIL CONSULTATIF DU TRAVAIL ET DE LA MAIN-D'OEUVRE

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### 75. NOMBRE DE PLAINTES TRAITÉES PAR LE CONSEIL CONSULTATIF DU TRAVAIL ET DE LA MAIN-D'ŒUVRE (CCTM) CONCERNANT LES ARBITRES DE GRIEFS, NOMBRE DE DÉCISIONS RENDUES ET NOMBRE DE CAS EN DÉLIBÉRÉ AU COURS DES DEUX DERNIÈRES ANNÉES

**Nombre de plaintes traitées par le Conseil consultatif du travail et de la main-d'œuvre (CCTM) concernant les arbitres de griefs, nombre de décisions rendues et nombre de cas en délibéré.**

##### **Plaintes reçues entre le 1<sup>er</sup> avril 2003 et le 31 mars 2004**

Au cours de cet exercice financier, le Conseil a reçu trois plaintes. Ces plaintes sont actuellement à l'étude.

##### **Plaintes en suspens au 31 mars 2003 :**

Au cours de l'exercice financier 2003-2004, le Conseil a également traité deux dossiers de plaintes qui étaient en suspens au 31 mars 2003 :

- une plainte jugée recevable au cours de l'exercice financier précédent a été déclarée non fondée ;
- une plainte est retirée.

.....

##### **Plaintes reçues entre le 1<sup>er</sup> avril 2004 et le 31 mars 2005**

Au cours de cet exercice financier, le Conseil a reçu quatre plaintes. Trois plaintes ont été jugées non recevables. Une plainte est à l'étude.

##### **Plaintes en suspens au 31 mars 2004 :**

Au cours de l'exercice financier 2004-2005, le Conseil a également traité trois dossiers de plaintes qui étaient en suspens au 31 mars 2004 :

- une plainte jugée recevable au cours de l'exercice financier précédent n'a pas été retenue ;
- deux plaintes ont été jugées non recevables.

# BUREAU D'ÉVALUATION MÉDICALE

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### TABLE DES MATIÈRES

	<b>PAGE</b>
76. Nombre de dossiers au BEM et évolution des délais d'attente au cours des trois dernières années, et depuis le début de 2005.....	100
77. Nombre d'avis demandés par la CSST et le nombre d'avis demandés par les employeurs.....	101
78. Ventilation des coûts de fonctionnement du BEM.....	102
79. Répartition des effectifs selon la spécialité et heures travaillées en 2004-2005.....	103

## BUREAU D'ÉVALUATION MÉDICALE

### ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

#### RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### 76. DOSSIERS AU BUREAU D'ÉVALUATION MÉDICALE ET DÉLAIS D'ATTENTE.

##### Nombre de dossiers au BEM et évolution des délais d'attente au cours des trois dernières années.

En 2002, 11 496 demandes et délai moyen de 37 jours.

En 2003, 12 511 demandes et délai moyen de 19 jours.

En 2004, 13 441 demandes et délai moyen de 31,5 jours.

En 2005, 3 552 demandes au 31 mars et délai moyen de 28 jours.

## BUREAU D'ÉVALUATION MÉDICALE

### ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

#### RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### 77. NOMBRE D'AVIS DEMANDÉS PAR LA CSST ET PAR LES EMPLOYEURS.

##### Nombre d'avis demandés par la CSST et le nombre d'avis demandés par les employeurs.

Données qui ne sont plus disponibles et qui sont remplacées par des données sur les avis produits selon l'origine de la demande.

Du 1<sup>er</sup> janvier 2004 au 31 décembre 2004 :

Nombre d'avis produits selon les contestations de l'employeur :	8 320
Nombre d'avis produits selon les contestations par la CSST :	745
Nombre d'avis produits selon les avis demandés par la CSST :	1 375
Nombre d'avis produits selon les contestations et avis par la CSST :	1 433
<b>Nombre total d'avis produits :</b>	<b>11 873</b>

## BUREAU D'ÉVALUATION MÉDICALE

### ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

#### RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### 78. NOMBRE D'AVIS DEMANDÉS PAR LA CSST SANS CONTESTATION.

##### Ventilation des coûts de fonctionnement du BEM.

Les coûts de fonctionnement du BEM pour l'année civile 2004 :	1 904 758 \$
La rémunération totale :	1 315 675 \$
Fonctionnement – Autres dépenses :	589 083 \$

N.B. : Des investissements de 261 366 \$ ont également été consentis pour finaliser le développement du système informatique.

## BUREAU D'ÉVALUATION MÉDICALE

### ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

#### RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### 79. RÉPARTITION DES EFFECTIFS ET HEURES TRAVAILLÉES

##### Répartition des effectifs selon la spécialité et heures travaillées.

Cardiologie :	1 avis
Chirurgie buccale :	1 avis
Chirurgie cardio-vasculaire :	3 avis
Chirurgie générale :	27 avis
Chirurgie orthopédique :	9 695 avis
Chirurgie plastique :	650 avis
Dermatologie :	13 avis
Médecine interne :	5 avis
Neurologie :	353 avis
Ophtalmologie :	12 avis
Oto-rhino-laryngologie :	40 avis
Physiatrie :	779 avis
Pneumologie :	3 avis
Psychiatrie :	298 avis
Urologie :	2 avis
<b>Total d'avis produits :</b>	<b>11 882 avis.</b>

**Note :** la différence entre le nombre d'avis produit par le Bureau d'évaluation médicale (11 873) et le nombre d'avis produit par les membres (11 882) est dû à l'intégration des données de l'ancien système informatique sur un nouveau système informatique qui a été fait en avril 2004.